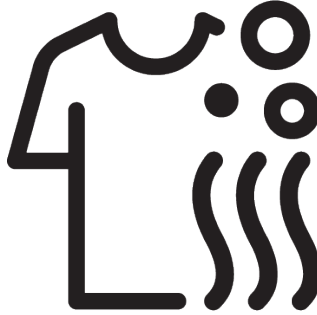




## Kurutmalı Çamaşır Makinesi

Kullanma Kılavuzu



1070 YKMX I

2820532909/ TR/ / 10.04.2025 16:44



## Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Arçelik ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun.

Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alın. Bu sayede kendinizi ve ürününüzü oluşabilecek tehlikelere karşı korumuş olursunuz.

Kullanma kılavuzunu saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

### Semboller ve Açıklamaları

Kullanma kılavuzunda şu semboller yer almaktadır:

|                                                                                  |                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Ölüm veya yaralanmalarla sonuçlanabilecek tehlike.                  |
|  | Önemli bilgiler veya kullanımla ilgili faydalı ipuçları.            |
|  | Kullanma kılavuzunu okuyun.                                         |
|  | Geri dönüştürülebilir malzeme.                                      |
|  | Sıcak yüzey uyarısı.                                                |
| <b>DUYURU</b>                                                                    | Ürün veya çevresiyle ilgili maddi hasarla sonuçlanabilecek tehlike. |

## İçindekiler

|                                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Güvenlik Talimatları .....</b>                                | <b>4</b>  |
| 1.1 Kullanım Amacı .....                                           | 4         |
| 1.2 Çocuk, Savunmasız Kişi ve Evcil Hayvan Güvenliği .....         | 4         |
| 1.3 Elektrik Güvenliği .....                                       | 5         |
| 1.4 Taşıma Güvenliği .....                                         | 6         |
| 1.5 Kurulum Güvenliği .....                                        | 6         |
| 1.6 Kullanım Güvenliği .....                                       | 8         |
| 1.7 Kurutma Güvenliği .....                                        | 9         |
| 1.8 Bakım ve Temizlik Güvenliği .....                              | 11        |
| <b>2 Çevre Talimatları.....</b>                                    | <b>12</b> |
| 2.1 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması ..... | 12        |
| 2.2 Ambalaj Bilgisi .....                                          | 12        |
| <b>3 Teknik Özellikler .....</b>                                   | <b>13</b> |
| <b>4 Kurulum .....</b>                                             | <b>14</b> |
| 4.1 Ürünün Ambalajından Çıkarılması ve Taşınması.....              | 14        |
| 4.2 Kurulum için Doğru Yer .....                                   | 14        |
| 4.3 Alt Panel Kapaklarının Montajı .....                           | 15        |
| 4.4 Nakliye Emniyet Cıvatalarının Çıkarılması .....                | 15        |
| 4.5 Su Şebekesine Bağlanması .....                                 | 15        |
| 4.6 Su Tahliye Hortumunun Gidere Bağlanması .....                  | 16        |
| 4.7 Ayakların Ayarlanması .....                                    | 17        |
| 4.8 Elektrik Bağlantısı .....                                      | 17        |
| 4.9 Ürünün Taşınması .....                                         | 17        |
| <b>5 Ön Hazırlık .....</b>                                         | <b>17</b> |
| 5.1 Çamaşırların Ayrılması .....                                   | 18        |
| 5.2 Yikanacak Giysilerin Hazırlanması .....                        | 18        |
| 5.3 Enerji ve Su Tasarrufu için İpuçları .....                     | 18        |
| 5.4 İlk Çalıştırma .....                                           | 18        |
| 5.5 Çamaşır Yükleme .....                                          | 19        |
| 5.6 Doğru Yük Kapasitesi .....                                     | 19        |
| 5.7 Deterjan ve Yumuşatıcı Kullanımı .....                         | 19        |
| 5.8 Doğru Yıkama Önerileri .....                                   | 21        |
| 5.9 Doğru Kurutma Önerileri .....                                  | 23        |
| 5.10 Görüntülenen Program Süresi .....                             | 23        |
| <b>6 Ürünün Çalıştırılması.....</b>                                | <b>24</b> |
| 6.1 Kontrol Paneli .....                                           | 24        |
| 6.2 Ekran Sembolleri .....                                         | 25        |

|                                                                                              |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 6.3 Makinenin Hazırlanması .....                                                             | 25        |
| 6.4 Yıkama Programı Seçimi .....                                                             | 25        |
| 6.5 Yıkama Programları .....                                                                 | 26        |
| 6.6 Sıcaklık Seçimi .....                                                                    | 28        |
| 6.7 Sıkma Devri Seçimi .....                                                                 | 28        |
| 6.8 Kurutma Programları .....                                                                | 29        |
| 6.9 Yıkama ve Kurutma Programları .....                                                      | 29        |
| 6.10 Program ve Tüketim Tablosu .....                                                        | 30        |
| 6.11 Yardımcı Fonksiyon Seçimi .....                                                         | 33        |
| 6.11.1 Yardımcı Fonksiyonlar .....                                                           | 33        |
| 6.11.2 Fonksiyon Düğmelerine 3 Saniye Basılı Tutularak Seçilen Fonksiyonlar/Programlar ..... | 34        |
| 6.12 Kurutma Adımları .....                                                                  | 35        |
| 6.13 Bitiş Zamanı .....                                                                      | 35        |
| 6.14 Programı Başlatma .....                                                                 | 36        |
| 6.15 Yükleme Kapağı Kilidi .....                                                             | 36        |
| 6.16 Program Başladıktan Sonra Seçimlerin Değiştirilmesi .....                               | 37        |
| 6.17 Programı İptal Etme .....                                                               | 38        |
| 6.18 Program Sonu .....                                                                      | 38        |
| 6.19 Bekleme Modu .....                                                                      | 38        |
| <b>7 Bakım ve Temizlik.....</b>                                                              | <b>38</b> |
| 7.1 Deterjan Çekmecesinin Temizlenmesi .....                                                 | 38        |
| 7.2 Yükleme Kapağı ve Kazanın Temizlenmesi .....                                             | 39        |
| 7.3 Gövde ve Kontrol Panelinin Temizlenmesi .....                                            | 39        |
| 7.4 Su Giriş Fitrelerinin Temizlenmesi .....                                                 | 39        |
| 7.5 Kalan Suyun Tahliye Edilmesi ve Pompa Filtresinin Temizlenmesi ..                        | 40        |
| <b>8 Sorun Giderme.....</b>                                                                  | <b>40</b> |
| <b>9 FERAGATNAME / UYARI .....</b>                                                           | <b>45</b> |



## 1 Güvenlik Talimatları

Bu bölümde, kişisel yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır. Firmamız bu talimatlara uyulmaması halinde ortaya çıkabilecek zararlardan sorumlu tutulamaz.

- Kurulum ve tamir işlemlerini her zaman yetkili servise yaptırın.
- Sadece orijinal yedek parça ve aksesuar kullanın.
- Kullanım kılavuzunda açıkça belirtilmediği sürece, ürünün hiçbir parçasını onarmayın veya değiştirmeyin.
- Üründe teknik değişiklikler yapmayın.



### 1.1 Kullanım Amacı

- Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçlı kullanıma uygun değildir ve amacının dışında kullanılmamalıdır.
- Yalnızca uygun işarete sahip tekstil ürünlerinin yıkanması ve kurutulması için kullanın.
- Üretici, hatalı kullanım veya taşıma nedeniyle oluşan herhangi bir zarardan dolayı sorumluluk kabul etmez.
- Bu ürün kapalı mekanlarda, ev ve benzeri yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Örneğin;

- Mağazaların, ofislerin ve diğer çalışma ortamlarının personel mutfakları,
- Çiftlik evleri,
- Otel, motel ve diğer konaklama tesislerinin müşterileri tarafından,
- Yatak ve kahvaltı sunan yerler, pansiyon benzeri ortamlar,
- Apartman bloklarının ortak kullanım alanları veya çamaşırhaneler.



### 1.2 Çocuk, Savunmasız Kişi ve Evcil Hayvan Güvenliği

- Bu ürün, ürünün güvenli bir şekilde kullanımı ve tehlikeleri hakkında nezaret edildikleri veya eğitim verildikleri sürece 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri tam gelişmemiş veya tecrübe ve bilgi eksiği bulunan kişiler tarafından kullanılabilir.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli nezaret edilmedikleri sürece üründen uzak tutulmalıdır.
- Elektrikli ürünler çocuklar ve evcil hayvanlar için tehlikelidir. Çocuklar ve evcil hayvanlar ürünle oynamamalı, ürünün üzerine tırmanmamalı veya içe-

risine girmemelidir. Kullanımdan önce ürünün içini kontrol edin.

- Çocukların ürüne müdahale etmesini önlemek için çocuk kilidini kullanın.
- Ürünün bulunduğu odadan çıkarken ürünün kapağını kapamayı unutmayın. Çocuklar ve evcil hayvanlar ürünün içinde kilitli kalabilir ve boğulabilirler.
- Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri kendilerine nezaret eden biri olmadığı sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Yaralanma ve boğulma tehlikesi vardır.
- Üründe kullanılan tüm deterjanları ve katkı maddelerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
- Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve yükleme kapağının kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

### 1.3 Elektrik Güvenliği

- Kurulum, bakım, temizlik, tamir ve taşıma işlemleri sırasında ürünün fişi prize takılı olmamalıdır; ürünün fişini çekin ya da sigortasını kapatın.

- Elektrik kablosu hasarlıysa oluşabilecek tehlikeleri önlemek amacıyla yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
- Ürüne zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı yoluyla besleme yapılmamalıdır veya bir cihaz ile düzenli olarak açılan ve kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Elektrik kablosunu ürünün altına ve arkasına sıkıştırmayın. Elektrik kablosunun üzerine ağır bir nesne koymayın. Elektrik kablosu aşırı bükülmemeli, ezilmemeli ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.
- Sadece orijinal kablo kullanın. Kesik veya hasarlı kablo kullanmayın.
- Ürünü çalıştırmak için uzatma kablosu, çoklu priz veya adaptör kullanmayın.
- Uzatma kablosu, çoklu priz, adaptör veya taşınabilir güç kaynakları aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir. Bu nedenle ürünün arkasında ve yakınında bu tip prizleri, taşınabilir güç kaynakları bulundurmayın.
- Fiş kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır. Bu mümkün değilse ürünün bağlı olduğu elektrik tesisatı üzerinde elektrik yönetmeliklerine uygun ve tüm ku-

tupları şebekeden ayıran bir düzenek (sigorta, anahtar, şalter, vb.) bulunmalıdır.

- Fişe ıslak elle dokunmayın.
- Fişi prizden çıkarırken kablo-sundan değil, fişten tutarak çekin.
- Fişin ıslak, kirli ve tozlu olmadığından emin olun.
- Ürününüzü asla elektrik tasarruf cihazlarına bağlamayın. Bu tür sistemler ürün için zararlıdır.

#### 1.4 Taşıma Güvenliği

- Ürünü taşımadan önce fişi prizden çekin, su gideri ve su şebekesi bağlantılarını sökün. Ürünün içinde kalan suyu tamamen tahliye edin.
- Ürün ağırdır, tek başınıza taşımayın. Ürünün üzerinize düşmesi sakatlıklara neden olabilir. Ürünü taşıırken bir yere çarpmayın ve düşürmeyin.
- Ürünü taşımak ve hareket ettirmek için çamaşır yükleme kapağı gibi parçalarından tutmayın. Taşıma için üst tabla sıkı şekilde sabitlenmiş olmalıdır.
- Ürünü dik olarak taşıyın. Dik olarak taşınamıyorsa, önden bakışa göre sağ tarafa eğerek taşıyın.

- Montaj ya da temizlik işlemlerinin ardından ürünün yerine yerleştirilmesi sırasında hortumların katlanmaması, sıkışmaması ve kırılmamasına dikkat edin.

#### 1.5 Kurulum Güvenliği

- Ürünü kurulumla hazır duruma getirmek için kılavuz ve montaj talimatlarındaki bilgilere bakarak elektrik tesisatı, temiz su tesisatı ve su giderinin uygun olduğundan emin olun. Değilse ehliyetli bir elektrikçi ve tesisatçı çağırarak gerekli düzenlemeleri yaptırın. Bu işlemler müşteriye aittir.
- Kurulumla başlamadan önce ürünün bağlanacağı elektrik hattının enerjisini kesmek için sigortasını kapatın.
- Bu ürün, deniz seviyesinden en fazla 2000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürün kurulmadan önce üzerinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumunu yaptırmayın.
- Ürün kurulumunu, bakım ve onarımını yaparken kişisel koruyucu ekipmanınızı (eldiven vb.) mutlaka kullanın. Yaralanma riski vardır.

- Kapatılmamış deliklerin içine el sokulması durumunda yaralanma tehlikesi oluşur. Çıkarılan nakliye emniyet cıvatalarının deliklerini plastik tapalarla kapatın.
- Ürünü dış ortam koşullarına maruz kalabileceği yerlere kurmayın ve bu tür yerlerde bırakmayın.
- Ürünü, sıcaklığın 0 °C'nin altına düştüğü yerlere kurmayın.
- Ürünü halı ve benzeri bir yüzey üzerine yerleştirmeyin. Alttan hava alamayacağı için yangın riski yaratır.
- Ürünü temiz, düz ve sert bir zemin üzerine yerleştirin ve ayarlanabilir ayaklar yardımıyla dengeleyin.
- Ürünü tip etiketinde belirtilen akım değerlerine uygun bir sigorta ile korunan topraklı bir prize takın. Topraklama tesisatını uzman bir elektrikçiye yaptırın. Yerel/ulusal düzenlemelere uygun topraklama yapılmadan ürünü kullanmayın.
- Ürünü tip etiketinde belirtilen voltaj ve frekans değerlerine uygun bir prize takın.
- Ürünün fişini gevşek, yuvasından çıkmış, kırık, kirli, yağlı, suyla temas riski olan prizlere takmayın.
- Ürünle birlikte verilen yeni hortum takımlarının kullanılması gerekir. Eski hortum takımlarını yeniden kullanmayın. Hortumlara ek yapmayın.
- Su giriş hortumunu doğrudan su musluğuna bağlayın. Musluktan gelen basınç en az 0,1 MPa (1 bar), en fazla 1MPa (10 bar) olmalıdır. Ürünün sorunsuz çalışabilmesi için tam açılmış musluktan 1 dakikada 10 – 80 litre su akması gereklidir. Su basıncı 1MPa'ın (10 Bar) üzerinde ise araya basınç düşürücü vana takılmalıdır. İzin verilen su sıcaklığı en fazla 25°C'dir.
- Su boşaltma hortumunun ucunu, kirli su boşaltma giderine, lavaboya ya da küvete takın.
- Elektrik kablosunu ve hortumları takılma riski oluşturmaya- cık şekilde yerleştirin.
- Ürünü kilitlenebilir bir kapının, kayar kapının arkasına veya kapağın tamamen açılmasını engelleyecek bir yere kurmayın.
- Ürünün üzerine çamaşır kurutma makinesi yerleştirilecek ise yetkili servisten temin edebileceğiniz uygun bağlantı aparatı ile sabitleyin.

- Üst tabla söküldüğünde elektirikli parçalara temas tehlikesi vardır. Ürünün üst tablasını sökmeyin.
- Ürünü mobilyaların kenarlarına en az 1 cm boşluk kalacak şekilde yerleştirin.
- Cihazdan çıkan istenmeyen gazların odada bulunan diğer yakıtları ateşleme veya açık alevle etkileşime girme riski söz konusu olabileceğinden, montajın yapıldığı odanın yeterince havalandığından emin olun.

## 1.6 Kullanım Güvenliği

- Ürünü kullanırken yalnızca çamaşır makineleri için uygun deterjanlar, yumuşatıcı ve katkı maddeleri kullanın.
- Üründe hiçbir zaman kimyasal çözücü maddeler kullanmayın. Bu maddeler patlama riski taşımaktadır.
- Arızalı ya da hasarlı ürünü çalıştırmayın. Ürünün fişini çekin (ya da bağlı olduğu sigortayı kapatın), su musluğunu kapatın ve yetkili servisi çağırın.
- Ürünün üzerine veya yakınına alev kaynağı (yanan mum, sigara, vb.) veya ısı kaynağı (ütü, ocak, fırın vb.) koymayın. Ürünün yakınında yanıcı/patlayıcı maddeler bulundurmayın.
- Ürünün üzerine çıkmayın.

- Ürünü uzun süre kullanmayacağıınız durumlarda fişini çekin ve musluğu kapatın.
- Makine çalışırken deterjan çekmecesinin açılması halinde, dışarıya deterjan/ bakım maddesi sıçrayabilir. Deterjanın cildinize, gözünüze temas etmesi tehlikelidir.
- Ev hayvanlarının ürünün içine girmemesine dikkat edin. Kullanımdan önce ürünün içini kontrol edin.
- Kilitli yükleme kapağını zorla açmaya çalışmayın. Yıkama bittikten sonra kapak açılacaktır. Kapak açılmıyorsa Sorun Giderme bölümündeki “yükleme kapağı açılmıyor” hatası için verilen çözümleri uygulayın.
- Gazolin, kerosen, benzen, boya inceltici, alkol ya da diğer yanıcı veya patlayıcı maddelerle, endüstriyel kimyasallarla kirlenmiş öğeleri yıkamayın.
- Doğrudan kuru temizleme deterjanı kullanmayın ve kuru temizleme deterjanı ile kirlenmiş çamaşırı yıkamayın, durulamayın, sıkmayın ya da kurutmayın.
- Dönen tamburun içine ellerinizi sokmayın. Tambur tamamen durana kadar bekleyin.
- Yüksek sıcaklıklarda çamaşır yıkandığında tahliye edilen yıkama suyu (örn. tahliye hor-

tumu bir lavaboya bağlandı-  
ğında) temas halinde cildinizi  
yakar. Tahliye edilen suya te-  
mas etmeyin.

- Biyofilm oluşmasını ve kötü  
koku oluşumunu önlemek için  
aşağıdaki önlemleri alın:
  - Çamaşır makinesinin yerleş-  
tirildiği odanın iyi biçimde  
havalandırıldığından emin  
olun.
  - Program sonunda körüğü ve  
yükleme kapağı camını kuru  
ve temiz bir bezle silin.
- Yüksek sıcaklıklarda yıkama  
veya kurutma yapılırken yük-  
leme kapağının camı çok ısınır.  
Bu nedenle, yıkama veya ku-  
rutma sırasında özellikle ço-  
cukların yükleme kapağı ca-  
mına dokunmasına izin verme-  
yin.
- Eskimiş ve artık kullanılmaya-  
cak ürünü atmadan önce:
  1. Elektrik fişini çekip prizden çı-  
karın.
  2. Elektrik kablosunu kesip, fişi  
ile birlikte cihazdan ayırın.
  3. Yüklem kapağının kilit me-  
kanizmasını kırarak çalışmaz  
duruma getirin.
  4. Çocukların eskimiş ürün ile  
oynamasına izin vermeyin.



## 1.7 Kurutma Güvenliği

- Daha önceden benzin/gaz,  
kuru temizleme solventleri  
veya diğer yanıcı/patlayıcı  
maddelerle yıkanmış, temizlen-  
miş, kirlenmiş ya da lekelenmiş  
çamaşırlar, yanıcı ya da patla-  
yıcı buhar vermeleri nedeniyle  
makinede kurutulmamalıdır.  
Aksi takdirde, yangın tehlikesi  
doğar.
- Bitkisel veya mineral yağ, ase-  
ton, alkol, benzin, gaz yağı, leke  
çıkarcılar, petrol yağı, terebentin,  
parafin veya parafin çıkarcılar  
gibi maddelerle kirlenmiş olan  
çamaşırlar, kurutmalı çamaşır  
makinesinde kurutulmadan  
önce ekstra deterjan eklenerek  
sıcak suda ayrıca yıkanmalıdır.  
Aksi takdirde, yangın tehlikesi  
doğar.
- Ağırlıklı olarak köpük, kauçuk  
veya kauçuk benzeri parçalar  
içeren (ör. duş bonesi, su geçir-  
mez tekstil ürünleri, kauçuk  
ürünler ve giysiler) veya dol-  
gulu ve hasar görmüş tekstil  
ürünlerini (ör. Yastıklar veya  
montlar) kurutmayın, yanma  
tehlikesi vardır.
- Makinenizde çamaşır topu, de-  
terjan ölçeceği, çamaşır kafesi ya  
da top kullanırsanız bu ürünler  
kurulama sırasında eriyebilir.  
Kurutma özelliğini seçecekse-

niz bu ürünleri kullanmayın. Aksi takdirde, yangın tehlikesi doğar.

- Temizlik için endüstriyel kimyasallar kullanıyorsanız kurutma fonksiyonunu kullanmayın. Aksi takdirde, yangın tehlikesi doğar.
- Kurutma işleminin ardından kapak çok sıcak olur Kurutma sona erdikten sonra cihazın kapağını sonuna kadar açın. Kapak camının iç tarafında bulunan metal kapağa dokunmayın. Yüksek sıcaklık sonucu yangın tehlikesi vardır.
- Kurutma programlarında, çamaşırların zarar görmeyecekleri bir sıcaklıkta kalmalarını sağlamak için son adım olarak bir soğutma adımı gerçekleştirilir. Soğutma adımı tamamlanmadan kapağı açarsanız sıcak buhara maruz kalabilirsiniz. Haşlanma riski vardır.
- Kurutma programları (program iptali ya da elektrik kesintisi sonucunda) yarıda kesilirse makinede yer alan çamaşırlar sıcak olabilir. Dikkatli olun.
- Kurutmalı çamaşır makinenizi asla kurutma programı bitmeden önce durdurmayın, program iptali ya da elektrik kesintisi sonucunda yarıda kesilirse makinedeki çamaşırlar çok sıcak olabilir. Yanma tehlikesi

vardır! Eğer durdurmak zorundaysanız tüm çamaşırları hemen çıkarıp soğuması için uygun bir yere serin.

- Ürününüz 0°C ile +35°C arası sıcaklıklarda çalışmaya uygundur.
- 15°C ile +25°C arası ortam sıcaklıkları ürününüz için idealdir.
- Makineyi kurutma yapmak için aşırı yüklemeyin. Kurutma için belirtilen maksimum yük seviyelerine uyun.
- Çamaşırlar bir leke çıkarıcı ile yıkandıysa, kurutma devrine başlamadan önce ek bir durulama devri uygulayın.
- Deri giysileri ve (kotlardaki deri etiketler gibi) deri içeren giysileri makinede kurutmayın. Deri kısımların verdiği renk diğer kumaşlara bulaşabilir.
- Güvenlik talimatları bölümünde verilen bilgileri kullanarak gideemediğiniz bir sorun olursa makineyi kapatın, fişini prizden çekin ve Yetkili Servisi çağırın.
- Yıkama-kurutma makinenizde yalnızca çamaşır yıkayabilir, yalnızca çamaşır kurutabilir veya bu işlemlerin her ikisini yapabilirsiniz. Makine, uzun bir süre boyunca sadece ıslak çamaşırları kurutmak için kullanılmamalıdır. Makine sadece kurutma amacıyla kullanılıyorken,

her 15 çalıştırmada bir kısa yıkama programında boş olarak çalıştırılmalıdır.

- Giysileri makineye koymadan önce hepsini kontrol edin ve ceplerinde ya da içlerinde çakmak, bozuk para, metal eşya, iğne gibi nesneler olmadığından emin olun.
- Metal destekli iç çamaşırları makinede kurutulmamalıdır. Metal destekler kurutma sırasında çıkararak makinede hasara neden olabilir. Bunları bir torbaya ya da yastık kılıfına koyun.
- Tül perde, perde, çarşaf/nevresim, battaniye, kilim gibi büyük çamaşırları makinede kurutmayın. Çamaşırlarınız zarar görebilir.
- Yıkanmamış çamaşırları makinede kurutmayın.
- Üretici tarafından tavsiye edilmediği sürece yumuşatıcı ya da statik önleyici kullanmayın.
- Yumuşatıcı gibi ürünler, üreticinin talimatlarına uygun şekilde kullanılmalıdır.
- İpek, yün ve benzeri hassas giysileri makinede kurutmayın. Aksi takdirde, yün giysiler çekebilir, diğer hassas giysiler ise hasar görebilir.

- Yıkama ve kurutma işlemlerinden önce giysinin etiketinde yer alan sembolleri kontrol edin.
- Makine, kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan havları otomatik olarak kendisi temizlemektedir. Temizleme yapmak için otomatik su alımları gerçekleştirir. Bu nedenle makinenin su musluğu kurutma programlarında da açık olmalıdır.
- Havların ürün etrafında birikmesini önleyin.
- Ceplerdeki kibrit ve çakmak gibi bütün nesneleri çıkarın.



## **1.8 Bakım ve Temizlik Güvenliği**

- Çamaşır makinesini temizlemeye veya bakıma başlamadan önce fişini çekin veya sigortadan enerjisini kesin.
- Temizlik amacıyla ürünü yerinden hareket ettirecekseniz kapağa asılarak çekmeyin. Kapak kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir!
- Ellerinizi, ayaklarınızı ve metal nesneleri ürününüzün altına veya arkasına sokmayın. Bu durum sıkışmalara, herhangi bir keskin kenar kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- Fiş uçlarındaki yabancı maddeleri veya tozu silmek için temiz, kuru bir bez kullanın. Fişi te-

mizlerken, ıslak veya nemli bir bez kullanmayın. Aksi takdirde, yangın veya elektrik çarpması riski vardır.

- Ürünü üzerine basınçlı bir yıkayıcıyla buhar, su püskürterek veya su dökerek yıkamayın. Elektrik çarpma riski vardır.
- Ürünü temizlerken keskin ve aşındırıcı aletler kullanmayın. Ev temizlik ürünleri, sabun, deterjan, gaz, benzin, tiner, alkol, cila, vb. maddeler kullanmayın.

- Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir (örn. temizlik solventi). Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Deterjan çekmecesini temizlemek için çekmeceyi açtığınızda deterjan kalıntıları olabilir.
- Ürün çalışırken tahliye pompası filtresini sökmeyin.
- Makinenin içindeki suyun sıcaklığı 90°C'ye kadar çıkabilir. Yanma tehlikesinden kaçınmak için filtre temizliğini makinedeki su soğuduktan sonra yapın.

## 2 Çevre Talimatları

### 2.1 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur.



Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla

birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve yükleme kapağının kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

### 2.2 Ambalaj Bilgisi

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel yetkililerin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

### 3 Teknik Özellikler

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| Tedarikçi adı veya ticari marka   | ARÇELİK      |
| Model adı                         | 1070 YKMX I  |
|                                   | 457000009600 |
| Yıkama kapasitesi (pamuklu) (kg)  | 10           |
| Kurutma kapasitesi (pamuklu) (kg) | 7            |
| Maksimum sıkma devri (dev/dak)    | 1400         |
| Ankastre                          | No           |
| Yükseklik (cm.)                   | 84,5         |
| Genişlik (cm.)                    | 60           |
| Derinlik (cm.)                    | 60           |
| Tek Su giriş / Çift Su giriş      | + / -        |



Ürüne ait teknik bilgilere, enerji etiketi üzerindeki QR kodu, internete bağlı mobil bir cihaz ile okutarak ulaşabilirsiniz.

#### Sembol Tablosu

|              |                      |                   |                   |                 |                |                     |          |               |                     |                               |
|--------------|----------------------|-------------------|-------------------|-----------------|----------------|---------------------|----------|---------------|---------------------|-------------------------------|
|              |                      |                   |                   |                 |                |                     |          |               |                     |                               |
| Ön Yıkama    | Hızlı                | Hızlı+            | Ekstra Durulama   | Ekstra Su       | Kırışık Önleme | Hayvan Tüyü Giderme | Buhar    | Gece Modu     | Suda Bastırma       | Suda Bırakma                  |
|              |                      |                   |                   |                 |                |                     |          |               |                     |                               |
| OtoDoz       | Sıvı Deterjan Seçimi | Yumuşatıcı Seçimi | Durulama          | Sıkma+ Pompa    | Pompa          | Sıcaklık            | Sıkma    | Sıkma Yok     | Musluk Suyu (Soğuk) | Su Yok                        |
|              |                      |                   |                   |                 |                |                     |          |               |                     |                               |
| Kapak Kilidi | Çocuk Kilidi         | Açık/Kapalı       | Başlat / Duraklat | Kir Seviyesi    | Giyi Ekle      | İndirilen Program   | Yıkama   | Tamam (Bitiş) | İptal               | AntiCrease+ (Kırışık Önleme+) |
|              |                      |                   |                   |                 |                |                     |          |               |                     |                               |
| Suda Bırakma | Ekstra Kuru          | Dolap Kuruluğu    | Ütü Kuruluğu      | Zamanlı Kurutma | Yıkama & Giy   | Yoğun               | Su Ayarı | Su Tasarrufu  |                     |                               |

## 4 Kurulum



Önce “Güvenlik Talimatları” bölümünü okuyun!



Çamaşır makineniz programlarda otomatik olarak içine konan çamaşır miktarını algılamaktadır. Ürünün kurulumu yapılırken ilk kullanımı öncesinde, çamaşır miktarının en doğru şekilde algılanmasının sağlanması için kalibrasyon yapılması gerekir.

Bunun için Kazan Temizleme\* programını seçin ve sıkma fonksiyonunu iptal edin. Çamaşırsız olarak programı başlatın. Yaklaşık 15 dk. sürececek programın bitmesini bekleyin.

\*Program ismi modele göre değişiklik gösterebilir. Doğru program seçimi için program açıklamaları bölümünü inceleyin.

- Ürünün yerleştirileceği yerin ve ayrıca elektrik, temiz su ve atık su tesisatının hazırlanması müşteriye aittir.
- Montaj ya da temizlik işlemlerinin ardından ürünün yerine itilmesi sırasında su girişi ve tahliye hortumlarıyla elektrik kablusunun katlanmaması, sıkışmaması ve kırılmamasına dikkat edin.
- Ürünü kurmadan önce üzerinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumunu yaptırmayın. Hasarlı ürünler güvenliğinizi için tehlike oluşturur.

### 4.1 Ürünün Ambalajından Çıkarılması ve Taşınması

#### Ürünün Ambalajından Çıkarılması

- Karton kutuyu veya strafor ambalajları çıkarın.
- Ürünün altındaki kartonu veya straforu çıkarmak için ürünü dikkatlice kaldırın. Mümkün değil ise biraz yana eğerek çıkarın veya ürüne zarar vermeden yan yüzeyine üzerine yatırarak çıkarın.
- Yükleme kapağını açarak tambur içerisindeki su giriş hortumunu ve varsa diğer aksesuarları çıkarın.

- Elektrik kablosu fişini ve su tahliye hortumunu sabitlediği yerden çıkarın.
- Nakliye emniyet cıvatalarını çıkarın. (bkz. “Nakliye Emniyet Cıvatalarının Çıkarılması”)

#### Ürünün Taşınması



Önce “Taşıma Güvenliği” bölümünü okuyun!

- Yükleme kapağının ve deterjan çekmece-sinin kapalı olduğundan emin olun.
- Nakliye emniyet cıvatalarını, ürünün kazasına zarar vermeden dikkatlice takın. (bkz. “Nakliye Emniyet Cıvatalarının Çıkarılması”)
- Taşıma esnasında ürünün zarar görmemesi için ürünü korunaklı bir şekilde ambalajlayın.

### 4.2 Kurulum için Doğru Yer

- Ürünü sert, sağlam ve düz bir zemine yerleştirin. Ürünü, uzun tüylü halı veya halı kaydırmaz gibi yüzeylere ya da akustik zemin kaplaması gibi aşırı yaylanan döşemelerin üzerine yerleştirmeyin. Uygun olmayan zeminler, gürültü ve titreşim sorunlarına neden olabilir.
- Ürünü elektrik kablusunun üzerine koymayın.
- Ürünü, sıcaklığın 0 °C'nin altına düştüğü ortamlara kurmayın. Donma nedeniyle ürününüzde hasar oluşabilir.
- Ürünü mobilyalarla arasında en az 1 cm boşluk kalacak şekilde yerleştirin.
- Ürünü basamaklı bir zemine kuracaksanız kesinlikle kenara yakın bir noktaya yerleştirmeyin.
- Ürünü herhangi bir platformun üzerine yerleştirmeyin.
- Bu ürünün kurulacağı yerde, yükleme kapağının tamamen açılmasını engelleyecek kilitli, sürgülü veya menteşeli kapı olmamalıdır.
- Ürünün üzerine ocak, ütü, fırın, ısıtıcı vb. ısı kaynaklarını koymayın, ürün üzerinde kullanmayın.

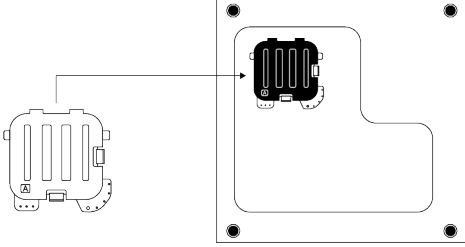
### 4.3 Alt Panel Kapaklarının Montajı



Bazı modellerde ürünlerin altları tamamen kapalıdır. Bu ürünlerde tapa ve kapaklar bulunmamaktadır.

- Ürünün ses konforunu arttırmak için, ambalaj köpüğünü çıkardıktan sonra A kapağını takın.

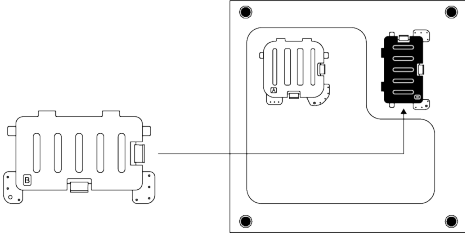
#### A Kapağı



Makineyi hafifçe geriye yatırın. A Kapağının tırnaklarını alt panele dayayın. Kapağı döndürerek montajı tamamlayın.

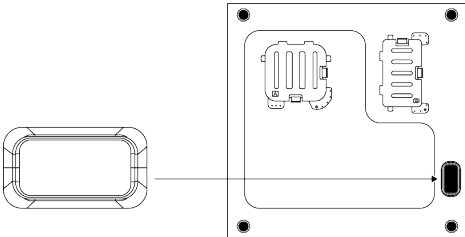
- B kapağı ve Tapa opsiyoneldir. Eğer varsa B kapağını ve Tapayı takın.

#### B Kapağı



B Kapağının tırnaklarını alt panele dayayın. Kapağı döndürerek montajı tamamlayın.

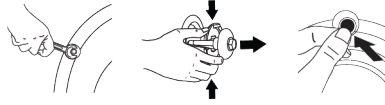
#### Tap



Tapayı parmağınızla iterek takın.

### 4.4 Nakliye Emniyet Cıvatalarının Çıkarılması

1. Serbestçe dönene dek tüm nakliye emniyet cıvatalarını uygun bir anahtarla gevşetin.
2. İç parçayı tutma bölgelerinden bastırarak esnetin ve parçayı dışarı doğru çekip çıkarın.
3. Kullanım kılavuzunun bulunduğu poşetdeki plastik kapakları arka paneldeki boşluklara takın.



#### DUYURU

Ürünü çalıştırmadan önce, nakliye emniyet cıvatalarını sökün. Aksi takdirde ürün hasar görecektir.



#### DUYURU

Ürünün başka bir yere taşınması gerektiğinde, ihtiyaç duyulacağı için, nakliye emniyet cıvatalarını güvenli bir yerde saklayın.

Nakliye emniyet cıvatalarını, sökme işleminin tersini uygulayarak takın. Ürünü, nakliye emniyet cıvataları takılmadan kesinlikle taşımayın.

### 4.5 Su Şebekesine Bağlanması



#### DUYURU

Ürünün çalışması için gerekli su basıncı 1-10 bar (0,1-1 MPa) arasındadır. Makinenin sorunsuz çalışabilmesi için tam açılmış musluktan bir dakikada 10 – 80 litre su akması gereklidir. Su basıncı daha yüksekse, bir basınç düşürme valfi takın.



### DUYURU

Tek su girişli modeller sıcak su musluğuna bağlanmamalıdır. Çamaşırlar hasar gorebilir ya da ürün, koruma durumuna geçerek çalışmayabilir.

Yeni üründe eski ya da kullanılmış su girişi hortumlarını kullanmayın. Makinenizde su akıtmaya ve amaşırlarınızda lekeye neden olabilir.

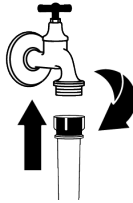
1. Ürünle birlikte verilen özel hortumu üründeki su girişine bağlayın.



### DUYURU

Ürünün kurulumunu yaparken soğuk su bağlantısının doğru şekilde yapıldığından emin olun. Aksi takdirde, çamaşırlarınız yıkama işlemi sonunda sıcak çıkabilir ve yıpranabilir.

2. Tüm hortum somunlarını elle sıkın. Tüm hortum bağlantılarını tamamen sıktığınızdan emin olun. Somunları sıkarken kesinlikle bir alet kullanmayın.
3. Hortum bağlantısı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açarak, bağlantı yerlerinden su sızıntısı olup olmadığını kontrol edin. Bir sızıntı durumunda, musluğu kapayıp somunu skn. Contayı kontrol ederek somunu tekrar dikkatli bir şekilde sıkın. Ortaya çıkabilecek su sızıntıları ve bunun vereceği zararları önlemek için, ürünü kullanmadığınız zamanlarda muslukları kapalı tutun.

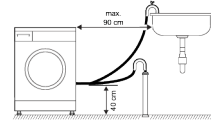
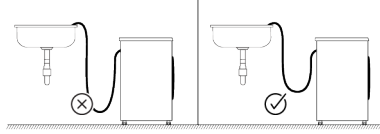


## 4.6 Su Tahliye Hortumunun Gidere Bağlanması

1. Su tahliye hortumunun ucunu, doğrudan kirli su tahliye giderine, lavaboya ya da küvete takın.



Su tahliye hortumu, su tahliyesi sırasında yerinden çıkarsa evinizi su basacaktır. Ayrıca yüksek yıkama sıcaklıklarına bağlı yanma tehlikesi vardır. Bu tür durumları ürünün ve makinenin su alma ve tahliye işlemlerini sorunsuz bir şekilde yapmasını sağlamak için su tahliye hortumunun ucunu yerinden çıkmayacak şekilde sabitleyin.



2. Hortumu minimum 40 cm, maksimum 90 cm ykseklığe bağlayın.
3. Hortum zeminden (veya zeminin en fazla 40 cm üzerinden) gidip daha sonra yükseliyorsa su tahliyesi zorlaşır, çamaşırlar makineden çok ıslak çıkabilir. Bu nedenle, şekilde tarif edilen ykseklilere uyun.
4. Pis suyun tekrar ürünün içine dolması ve rahat tahliye edilebilmesi için hortumun ucunu pis suya daldırmayın veya gidere 15 cm'den fazla sokmayın. Uzun kalıyorsa keserek kısaltın.
5. Hortumun ucunun bükülmemesine, üzerine basılmamasına ve hortumun giderle ürün arasında katlanmamasına dikkat edin. Aksi taktirde su boşaltma sorunu yaşanabilir.
6. Hortumun boyu kısa kalırsa, temin ettiğiniz orijinal uzatma hortumunu ekleyerek kullanın. Hortumun toplam boyu 3,2 m'den uzun olamaz. Su kaçaklarını önlemek için, ek hortumla ürünün tahliye hortumu arasındaki bağlantıyı birbirinden çıkmayacak ve sızdırmayacak şekilde uygun bir kelepçeyle mutlaka sabitleyin.

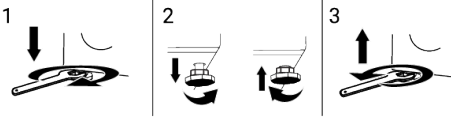
## 4.7 Ayakların Ayarlanması



### DUYURU

Ürünün daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için ayakları üzerinde düzgün ve dengede durması gerekir. Ayakları ayarlayarak dengeyi sağlayın. Aksi takdirde, ürün yerinden hareket edebilir, çarpma, ses ve titreşim problemlerine yol açabilir.

1. Aparat ile, ayakların üzerinde bulunan somunları ok yönünde gevşetin.
2. Ürün, düz ve dengeli bir şekilde durana kadar ayakları ayarlayın. Ayakları, saat yönünün tersine doğru çevirerek aşağı, saat yönünde çevirerek yukarı hareket ettirebilirsiniz.
3. Tüm kilit somunlarını yeniden aparat ile ok yönünde sıkın. Somunları, saat yönünün tersine doğru çevirerek yukarı, saat yönünde çevirerek aşağı hareket ettirebilirsiniz.



## 4.8 Elektrik Bağlantısı

Ürünü, 16 amperlik bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlayın. Ürünün, yerel yönetmeliklere uygun topraklama yapılmadan kullanılması halinde ortaya çıkacak zararlardan firmamız sorumlu olmayacaktır.

- Bağlantı, ulusal yönetmeliklerle uyumlu olmalıdır.
- Ürünün elektriksel bağlantı kablo altyapısı ürün gereksinimleri için yeterli ve uygun olmalıdır. Topraklama Arızası Devre Şalteri (GFCI) kullanmanız önerilir.
- Elektrik kablosunun fişi kurulumdan sonra kolay erişilebilir olmalıdır.

- Evinizdeki sigortanın akım değeri 16 amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 amperlik bir sigorta bağlatın.
- “Teknik özellikler” bölümünde belirtilen voltaj, şebeke voltajınıza eş değer olmalıdır.
- Uzatma kabloları ya da çoklu prizlerle bağlantı yapmayın. Ara kablo nedenli aşırı ısınma ve yanma görülebilir.



Elektrik kablosu hasarlıysa, oluşabilecek tehlikeleri önlemek amacıyla yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

## 4.9 Ürünün Taşınması

1. Ürünü taşımadan önce fişini prizden çekin.
2. Su gideri ve su şebekesi bağlantılarını sökün. 3 Ürünün içinde kalan suyu tamamen tahliye edin. Bkz. Kalan Suyun Tahliye Edilmesi ve Pompa Filtresinin Temizlenmesi
3. Nakliye cıvatalarını, sökme işleminde uyguladığınız adımları tersten uygulayarak takın. Bkz Nakliye Cıvatalarının Çıkarılması



Ürünü nakliye cıvataları düzgünce yerlerine takılmadan kesinlikle taşımayın!

Ürününüz tek bir kişinin taşıyamayacağı kadar ağırdır.

Ürününüz ağır olması nedeniyle iki kişi tarafından taşınmalı, merdivenlerde daha dikkatli olunmalıdır. Ürün üzerinize düşerse yaralanmaya neden olabilir.

Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde saklayın.

## 5 Ön Hazırlık



Önce “Güvenlik Talimatları” bölümünü okuyun

## 5.1 Çamaşırların Ayrılması

- Çamaşırları kumaş cinsi, renk, kirlilik derecesi ve izin verilen su sıcaklığına göre ayırın.
- Giysi etiketindeki talimatlara mutlaka uyun.

## 5.2 Yıkanacak Giysilerin Hazırlanması

- Destek teli, kemer tokası veya metal düğme gibi metal parçalara sahip çamaşırlar ürüne hasar verir. Metal parçaları çarın ya da çamaşırları çamaşır torbası veya bir yastık kılıfına koyarak yıkayın.
- Ceplerdeki bozuk para, kalem, ataş gibi tüm cisimleri çıkarın ve mümkünse, cepleri ters çevirip fırçalayın. Bu tür cisimler ürüne zarar verebilir veya ses problemine yol açabilir.
- Çocuk çorapları ve naylon çoraplar gibi küçük boyuttaki çamaşırları, çamaşır torbası veya yastık kılıfına koyun.
- Perdeleri sıkıştırmadan yerleştirin. Perde bağlantı aksesuarlarını sökün. Perde bağlantı elemanları perdede ip çekme ve yırtma yapabilir.
- Fermuarları kapayın, gevşek düğmeleri diğın, sökükleri ve yırtıkları onarın.
- "Çamaşır makinesinde yıkanabilir" ya da "Elde yıkanabilir" etiketli ürünleri yalnızca uygun programlarda yıkayın. Bu tip kıyafetleri asarak veya düz sererek kurutun. Bunları makinede kurutmayın.
- Renklilerle beyazları birlikte yıkamayın. Yeni, koyu renkli pamuklu giysiler çok boya verebilir. Bu çamaşırları ayrı yıkayın.
- Sadece makinede yıkamaya uygun boyalar / renk değıştiriciler ve kireç giderme maddeleri kullanın. Ambalaj üzerindeki talimatlara mutlaka uyun
- Zorlu lekelerle yıkama öncesinde uygun şekilde müdahale edilmelidir. Emin değilseniz, kuru temizlemeciye kontrol ettirin.
- Pantolonları ve narin çamaşırları ters yüz ederek yıkayın.
- Un, kireç tozu, süt tozu vb. maddelere yoğun olarak maruz kalan çamaşırları, ürüne yerleştirmeden önce, iyice silkele-

yin. Çamaşırların üzerindeki bu tip tozlar, ürünün iç aksamında birikerek zamanla arızaya neden olabilir.

- Angora yününden üretilmiş çamaşırları yıkamadan önce birkaç saat buzdolabının dondurucu bölümünde bekletin. Bu sayede tüylenme azalacaktır

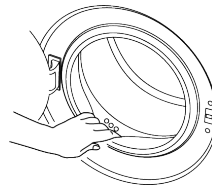
## 5.3 Enerji ve Su Tasarrufu için İpuçları

Aşağıdaki bilgiler, ürünü, ekolojik ve enerji/ su tasarruflu bir şekilde kullanmanıza yardımcı olacaktır.

- Ürünü, seçtiğiniz programın izin verdiği en yüksek kapasiteyle çalıştırın, ancak kapasitesinden fazla yüklemeyin. Bkz. "Program ve tüketim tablosu".
- Deterjan ambalajı üzerindeki sıcaklık tavsiyelerine uyun.
- Az kirli çamaşırlarınızı düşük sıcaklıklarda yıkayın.
- Az kirli ve az miktarda çamaşırlarınız için hızlı programları tercih edin.
- Çok kirli ve lekeli olmayan çamaşırlarınız için ön yıkama ve yüksek sıcaklık kullanmayın.
- Çamaşırlarınızı kurutma makinesinde kurutacaksanız yıkama programınız için önerilen en yüksek sıkma devrini seçin.
- Deterjan ambalajında tavsiye edilenden daha fazla deterjan kullanmayın.

## 5.4 İlk Çalıştırma

Ürünü kullanmaya başlamadan önce "Çevre Talimatları" ve "Kurululum" bölümlerindeki talimatlara uygun hazırlıkları tamamladıktan sonra emin olun. Ürünü, çamaşır yıkamaya hazırlamak için ilk çalıştırma işlemini Kazan Temizleme programıyla yapın. Ürününüzde bu program yoksa, "Yükleme kapağı ve kazanın temizlenmesi" bölümünde tarif edilen yöntemi uygulayın.





Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici ürün kullanın. Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle üründe bir miktar su kalmış olabilir. Bunun ürüne hiçbir zararı yoktur.

## 5.5 Çamaşır Yükleme

1. Yükleme kapağını açın.
2. Çamaşırınızı ürüne gevşek biçimde yerleştirin.
3. Yükleme kapağını, kilitlenme sesini duyanaya kadar iterek kapayın. Giysilerin kapağa sıkışmamasına dikkat edin. Yükleme kapağı, program çalışırken kilitlenir. Program bittikten hemen sonra kapak kilidi açılacaktır. Bunun ardından yükleme kapağını açabilirsiniz. Eğer kapak açılmıyor ise Sorun Giderme bölümündeki "yükleme kapağı açılmıyor" hatası için verilen çözümleri uygulayın.

## 5.6 Doğru Yük Kapasitesi

Maksimum yük kapasitesi, çamaşır tipine, kirlilik derecesine ve kullanmak istediğiniz yıkama programına bağlıdır.

Ürün, içine konulan çamaşırın ağırlığına göre su miktarını kendisi ayarlar.



"Program ve tüketim tablosu" bölümündeki bilgilere uyun. Ürün aşırı yüklendiğinde ürünün yıkama performansı düşecektir. Ayrıca ses ve titreşim problemleri oluşabilir. Başarılı bir kurutma performansı için makineye belirtilenden fazla çamaşır koymayın.

Bornoz: 1200 gr  
Nevresim: 700 gr  
Çarşaf: 500 gr  
Yastık Kılıfı: 200 gr  
Masa Örtüsü: 250 gr  
Gecelik/Pijama: 200 gr  
İç Çamaşırı: 100 gr  
Gömlek: 200 gr  
Bluz: 100 gr  
Havlu: 200 gr



Yükleme kapağı, program çalışırken kilitlenir. Program bittikten sonra kapak kilidi açılacaktır. Program sonunda makinenin iç parçası çok sıcaksa sıcaklık düşüncüye kadar yükleme kapağı açılmayacaktır. Eğer kapak açılmıyor ise Sorun Giderme bölümündeki "Yükleme Kapağı Açılmıyor" hatası için verilen çözümler uygulanmalıdır.



### DUYURU

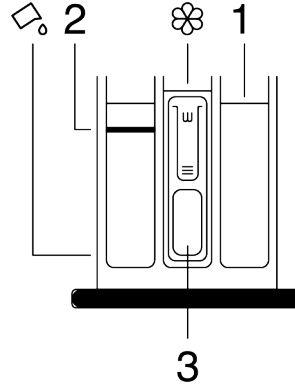
Çamaşırın yanlış yerleştirilmesi durumunda, makinede ses ve titreşim problemleri oluşabilir.

## 5.7 Deterjan ve Yumuşatıcı Kullanımı



### DUYURU

Deterjan, yumuşatıcı, kola, çamaşır suyu ve ağartıcı, kireç çözücü kullanırken paket üzerindeki üretici talimatlarını dikkatle okuyun ve verilen dozaj değerlerine uyun. Varsa, dozaj kabını kullanın.



Deterjan çekmecesini üç bölmeden oluşur:  
(1) ön yıkama için - modelinizde ön yıkama fonksiyonu mevcutsa,  
(2) ana yıkama için,  
(3) yumuşatıcı için,  
(sifon parçası) yumuşatıcı bölmesinde sifon parçası,  
(sıvı deterjan) ana yıkama bölmesinde sıvı deterjan kullanımı için sıvı deterjan aparatı bulunur.

## Deterjan, Yumuşatıcı ve Diğer Temizleme Maddeleri

- Yıkama programını başlatmadan önce deterjan ve yumuşatıcı ekleyin.
- Yıkama programı çalışırken, deterjan çekmecesini açık bırakmayın.
- Ön yıkamasız program kullanıyorsanız, ön yıkama gözüne ("1" no'lu göz) deterjan koymayın.
- Modelinizde ön yıkama fonksiyonu mevcutsa - Ön yıkamalı program kullanacaksanız, ön ve ana yıkama gözlerine ("1" ve "2" no'lu gözlerle) toz deterjan koyarak yıkama yapınız.
- Modelinizde ön yıkama fonksiyonu mevcutsa - Deterjan torbası ya da dozaj topu kullanıyorsanız ön yıkamalı bir program seçmeyin. Deterjan torbası ya da dozaj topunu, doğrudan ürünün içindeki çamaşırların arasına yerleştirin.
- Sıvı deterjan kullanıyorsanız, "Sıvı deterjan kullanımı" başlığı altında tarif edilen yönlendirmelere uyarak, sıvı deterjan aparatını doğru konuma getirmeyi unutmayın.
- Makine Kurutma adımıyla yıkama kimyasalları (Sıvı deterjan, Yumuşatıcı, vb.) eklemeyin.

### Deterjan Seçimi

Kullanılacak deterjan türü yıkama programına, kumaşın cinsine ve rengine bağlıdır.

- Renkli ve beyaz çamaşırlar için ayrı deterjanlar kullanın.
- Hassas çamaşırlarınızı, yalnızca hassas çamaşırlar için kullanılan özel deterjanlarla (sıvı deterjan, yün şampuanı vb.) ve önerilen programlarda yıkayın.
- Koyu renkli çamaşır ve yorganları yıkarken sıvı deterjan kullanmanız önerilir.
- Yünlüleri, yalnızca yünlüler için kullanılan özel bir deterjanla ve önerilen programda yıkayın.
- Farklı kumaşlar için önerilen farklı programlar için lütfen program açıklamalarına göz atın.
- Deterjanlar hakkındaki tüm öneriler, programların seçilebilir sıcaklık aralığı için geçerlidir.



Yalnızca çamaşır makinelerine uygun deterjanlar, yumuşatıcı ve katkı maddeleri kullanılmalıdır. Çamaşır makinesi için doğal el yıkama sabunu kullanmayın.

### Deterjan Miktarının Ayarlanması

Kullanılacak çamaşır deterjanı miktarı, çamaşır miktarına, kirlilik derecesine ve suyun sertliğine bağlıdır.

- Aşırı köpük ve iyi durulamama sorunlarını engellemek, maddi tasarruf sağlamak ve çevreyi korumak amacıyla, deterjan paketinin üzerindeki tavsiye edilen dozaj değerlerini aşmayın.
- Az miktarda ya da az kirli çamaşırlar için daha az deterjan kullanın.

### Yumuşatıcı Kullanımı

Yumuşatıcıyı, deterjan çekmecesinin yumuşatıcı gözüne koyun.

- Yumuşatıcı gözündeki (>max<) seviye işaretini aşmayın.
- Yumuşatıcı akışkanlığını kaybetmişse, yumuşatıcı gözüne koymadan önce suyla seyreltin.



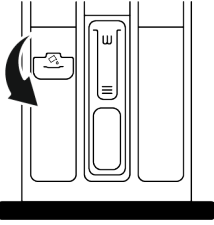
### DUYURU

Çamaşırları yumuşatma amacıyla, çamaşır makineleri için üretilen yumuşatıcılar haricinde sıvı deterjan veya temizleyici özellikli başka maddeler kullanmayın.

### Sıvı Deterjan Kullanımı

#### Üründe Sıvı Deterjan Aparatı Varsa

- Sıvı deterjan kullanmak istediğinizde aparatı gösterilen yerden basarak döndürün, aşağıya düşen parça sıvı deterjan için bariyer görevi görecek.
- Gerektiğinde olduğu yerde ya da yerinden çıkararak su ile temizleyin. Temizleme işlemi sonrasında aparatı tekrar ana yıkama gözüne ("2" nolu göz) yerleştirmeyi unutmayın.
- Toz deterjan kullanacaksanız aparat yukarıda olmalıdır.



### Jel ve Tablet Deterjan Kullanımı

- Jel deterjan akışkan kıvamdaysa ve ürününüzde özel bir sıvı deterjan kabı yoksa, jel deterjanı ilk su alma sırasında ana yıkama deterjan gözüne koyun. Ürününüzde sıvı deterjan kabı varsa, programı başlatmadan önce deterjanı bu kaba doldurun.
- Jel deterjan akışkan kıvamda değilse veya kapsüllü sıvı tablet şeklindeyse yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.
- Tablet deterjanları ana yıkama gözüne ("2" no'lu göz) veya yıkama öncesinde doğrudan kazanın içine koyun.
- Tablet deterjanlar, deterjan gözünde kalıntı bırakabilir. Bu tip kalıntılarla karşılaşsanız sonraki yıkamalarda tablet deterjanı kazanın alt tarafına gelecek şekilde çamaşırın arasına yerleştirin.
- Tablet veya jel deterjanı ön yıkama fonksiyonunu seçmeden kullanın.
- Kurutmadan önce plastik deterjan kabı gibi öğeleri kazandan çıkarmayı unutmayın.

### Kola Kullanımı

- Sıvı kola, toz kola veya kumaş boyasını yumuşatıcı gözüne koyun.

## 5.8 Doğru Yıkama Önerileri

|  | Giysiler                                                         |                                                                     |                                                                     |                                                                     |
|--|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Açık Renkiler ve Beyazlar                                        | Renkiler                                                            | Siyah/Koyu Renkiler                                                 | Narinler/ Yünlüler/ İpekliler                                       |
|  | (Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: 40-90 °C) | (Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C) | (Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-40 °C) | (Kir miktarına göre önerilen yıkama sıcaklığı aralığı: soğuk-30 °C) |

- Bir yıkama programında, aynı anda yumuşatıcı ve kola kullanmayın.
- Kola kullandıktan sonra ürünün içini nemli ve temiz bir bezle silin.

### Kireç Çözücü Kullanımı

- Gerektiğinde, sadece çamaşır makineleri için üretilmiş kireç çözücü kullanın.

### Çamaşır Suyu ve Ağartıcı Kullanımı

- Çamaşır suyunu, ön yıkamalı bir program seçerek ön yıkamanın başlangıcında ekleyin. Ön yıkama gözüne deterjan koymayın. Alternatif bir uygulama olarak çamaşır suyunu, ilave durulamalı bir program seçip, ürün, birinci durulama adımında deterjan gözünden su alırken ekleyin.
- Çamaşır suyuyla deterjanı karıştırarak kullanmayın.
- Çamaşır suyu, deri tahrişine neden olacağı için az miktarda (1/2 çay bardağı - yaklaşık 50 ml) kullanın ve çamaşırları iyi bir şekilde durulayın.
- Çamaşır suyunu doğrudan çamaşırların üzerine dökmeyin.
- Renkli çamaşırlarda çamaşır suyu kullanmayın.
- Oksijen bazlı ağartıcı kullanırken düşük sıcaklıkta yıkayan bir program seçin.
- Oksijen bazlı ağartıcı, deterjanla birlikte kullanılabilir. Ancak deterjanla aynı kıvamda değilse, önce deterjan çekmece-sindeki "2" no'lu göze deterjanı koyun ve ürün su alırken deterjanı akıtmasını bekleyin. Makine su almaya devam ederken aynı göze ağartıcıyı ekleyin.

|             |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                   |                                                                                                                                    |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kir Miktarı | <b>Çok Kirli</b><br>(Çimen, kahve, meyve, kan lekesi gibi zor lekeler.)      | Lekelere ön işlemden bulunmak veya ön yıkama yapmak gerekebilir.<br><br>Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır. | Renkliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, yoğun kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcılara hassas lekelerle kil ve toprak lekelerini temizlemek için toz deterjan kullanılması önerilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır. | Renkliler veya siyah/koyu renkliler için uygun sıvı deterjanlar, yoğun kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.  | Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır. |
| Kir Miktarı | <b>Normal Kirli</b><br>(Yaka ve manşetlerdeki vücut kiri lekeleri örnektir.) | Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.                                                                                                                                                                                                                                   | Renkliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, normal kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.                                                                                                           | Renkliler veya siyah/koyu renkliler için uygun sıvı deterjanlar, normal kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. | Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır. |
| Kir Miktarı | <b>Az Kirli</b><br>(Gözle görülür leke yoktur.)                              | Beyazlar için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.                                                                                                                                                                                                                                       | Renkliler için önerilen toz veya sıvı deterjanlar, az kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir. Ağartıcı içermeyen deterjanlar kullanılmalıdır.                                                                                                               | Renkliler veya siyah/koyu renkliler için uygun sıvı deterjanlar, az kirli çamaşırlar için önerilen dozajlarda kullanılabilir.     | Narin çamaşırlar için üretilmiş sıvı deterjanları tercih edin. Yünlü veya ipek giysiler, özel yünlü deterjanları ile yıkanmalıdır. |

## 5.9 Doğru Kurutma Önerileri

|              |                                                               | Programlar                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                |
|--------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              |                                                               | Pamuklu Kurutma                                                                                                                                    | Sentetik Kurutma                                                                                                                                                                           | Babyprotect+                                                                                                                                                                       | Yıkama ve Kurutma                                                                                                                                                                  | Yıkama ve Giy                                                                                                                  |
| Giyi Türleri | Pamuk İçerikli Dayanıklı Giysiler                             | Çarşaf, nevresim, bebek kıyafetleri, tişörtler, sweats-hirt'ler, dayanıklı örgü kıyafetler, kot, kanvas pantolonlar, gömlekler, pamuk çoraplar vs. | Önerilmez!                                                                                                                                                                                 | Ardışık olarak yıkar ve kurutur! Çarşaf, nevresim, bebek kıyafetleri, tişörtler, sweatshirt'ler, dayanıklı örgü kıyafetler, kot, kanvas pantolonlar, gömlekler, pamuk çoraplar vs. | Ardışık olarak yıkar ve kurutur! Çarşaf, nevresim, bebek kıyafetleri, tişörtler, sweatshirt'ler, dayanıklı örgü kıyafetler, kot, kanvas pantolonlar, gömlekler, pamuk çoraplar vs. | Gömlekler, tişörtler, sweats-hirt'ler vs. gibi kısa bir süre giyilip lekesiz kıyafetler Çok az miktarda çamaşır yüklenmelidir. |
|              | Sentetik Giysiler (Polyester, naylon vs.)                     | Önerilmez!                                                                                                                                         | Polyester, naylon, poliasetat, akrilik içerikli kıyafetler için önerilir. Viskoz içerikli kıyafetler için kurutma önerilmez. Bakım etiketindeki kurutma açıklamalarına dikkat edilmelidir. | Bakım etiketinde belirtilen yıkama ve kurutma uyarılarını dikkate alarak düşük sıcaklıkta polyester, naylon, poliasetat, akrilik içerikli kıyafetler için önerilir.                | Bakım etiketinde belirtilen yıkama ve kurutma uyarılarını dikkate alarak düşük sıcaklıkta polyester, naylon, poliasetat, akrilik içerikli kıyafetler için önerilir.                | Çok az kirli ve lekesiz gömlekler, tişörtler ve sentetik içerikli çamaşırlar. Çok az miktarda çamaşır yüklenmelidir.           |
|              | Narin (İpek, Yünlü, Kaşmir, Angora yün vs. içerikli) Giysiler | Önerilmez!                                                                                                                                         | Önerilmez!                                                                                                                                                                                 | Önerilmez!                                                                                                                                                                         | Önerilmez!                                                                                                                                                                         | Önerilmez!                                                                                                                     |
|              | Battaniye, paltolar, perdeler vs. gibi hacimli çamaşırlar.    | Önerilmez! Yıkama makinesi içinde hacimli çamaşırların kurutulması uygun değildir. Bunları asarak veya düz sererek kurutun.                        | Önerilmez! Yıkama makinesi içinde hacimli çamaşırların kurutulması uygun değildir. Bunları asarak veya düz sererek kurutun.                                                                | Önerilmez! Yıkama makinesi içinde hacimli çamaşırların kurutulması uygun değildir. Bunları asarak veya düz sererek kurutun.                                                        | Önerilmez! Yıkama makinesi içinde hacimli çamaşırların kurutulması uygun değildir. Bunları asarak veya düz sererek kurutun.                                                        | Önerilmez! Yıkama makinesi içinde hacimli çamaşırların kurutulması uygun değildir. Bunları asarak veya düz sererek kurutun.    |

## 5.10 Görüntülenen Program Süresi

Program seçerken makinenizin ekranında program süresini görebilirsiniz. Program süresi makinedeki çamaşır miktarına, köpüklenmeye, dengesiz yük koşullarına, güç beslemesindeki dalgalanmalara, su basıncına ve program ayarlarına bağlı olarak, program çalışırken otomatik olarak ayarlanır.

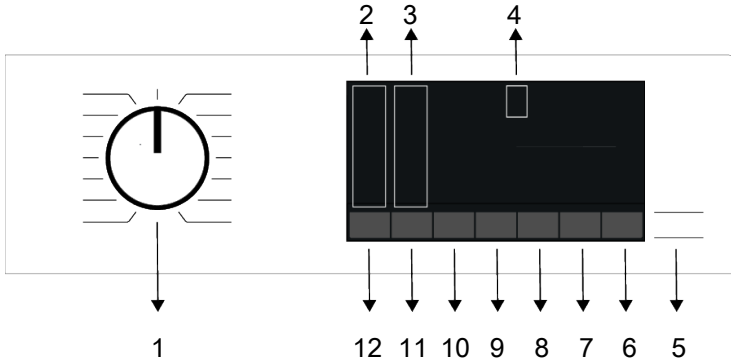
**ÖZEL DURUM:** Pamuklu ve Pamuklu Eko programlarının başlangıcında, ekranda yarım yük süresi görüntülenir. Bu, en yaygın kullanım şeklidir. Program başladıktan sonra 20-25 dakika içerisinde makine gerçek yükü algılar. Algılanan yük yarım yükten fazlaysa yıkama programı buna göre ayarlanır, program süresi otomatik olarak uzar. Bu değişimi ekrandan takip edebilirsiniz.

## 6 Ürünün Çalıştırılması



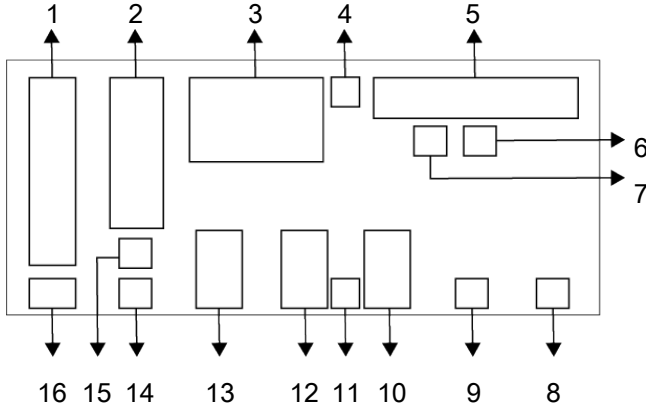
Önce “Güvenlik Talimatları” bölümünü okuyun!

### 6.1 Kontrol Paneli



- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Program Seçim Düğmesi            | 2 Sıcaklık Seviyesi Işıkları    |
| 3 Sıkma Seviyesi Gösterge Işıkları | 4 Ekran                         |
| 5 Başlat/Duraklat Düğmesi          | 6 Yardımcı Fonksiyon Düğmesi 3  |
| 7 Bitiş Zamanı Ayarlama Düğmesi    | 8 Kurutma Seviyesi Ayar Düğmesi |
| 9 Yardımcı Fonksiyon Düğmesi 2     | 10 Yardımcı Fonksiyon Düğmesi 1 |
| 11 Sıkma Devri Ayar Düğmesi        | 12 Sıcaklık Ayar Düğmesi        |

## 6.2 Ekran Sembolleri



- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Sıcaklık Göstergesi                 | 2 Sıkma Devri Göstergesi             |
| 3 Süre Bilgisi                        | 4 Kapak Kilidi Devrede Sembolü       |
| 5 Program Takip Göstergesi            | 6 Su yok Göstergesi                  |
| 7 Çamaşır Ekle Göstergesi             | 8 Yardımcı Fonksiyon Göstergesi 3    |
| 9 Gecikmeli Başlatma Etkin Göstergesi | 10 Kurutma Seviyesi Göstergesi       |
| 11 Çocuk Kilidi Devrede Sembolü       | 12 Yardımcı Fonksiyon Göstergeleri 2 |
| 13 Yardımcı Fonksiyon Göstergeleri 1  | 14 Sıkma Yok Göstergesi              |
| 15 Suda Bırakma Göstergesi            | 16 Soğuk Su Göstergesi               |

## 6.3 Makinenin Hazırlanması

1. Hortumların sıkıca bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
2. Makinenizin fişini takın.
3. Musluğu tamamen açın.
4. Çamaşırları makinenin içine yerleştirin.
5. Deterjan ve yumuşatıcı koyun.

## 6.4 Yıkama Programı Seçimi

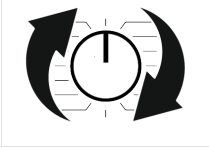
1. "Program ve tüketim tablosu" uyarınca çamaşırın türüne, miktarına ve kir seviyesine uygun programı belirleyin.



Programlar, kumaş cinsine uygun en yüksek sıkma devriyle sınırlandırılmıştır.

Kullanacağınız programı seçerken daima kumaş cinsi, renk, kirlilik derecesi ve izin verilen su sıcaklığını dikkate alın.

2. İstedığınız programı Program Seçim düğmesini kullanarak seçin.



## 6.5 Yıkama Programları

Kumaş cinsine bağlı olarak aşağıdaki ana programları kullanın.

Uygun yıkama programını seçtikten sonra, programı başlatmadan önce Kurutma düğmesine basarak, makinenizi herhangi bir duraksama/kesinti olmadan, yıkama programının sonunda (otomatik veya zamanlanmış olarak) kurutma adımına geçecek şekilde ayarlayabilirsiniz. Düğmeye her bastığınızda, kurutma işleminin hangi adımda gerçekleşeceği bilgi satırında gösterilir ve ilgili sembol yanar. Yıkama programlarına ekleyeceğiniz kurutma seçimlerine göre, programın ne zaman biteceğini makinenin ekranında görebilirsiniz. İsterseniz düğmeye basmaya devam ederek izin verilen maksimum süre boyunca kurutma yapabilirsiniz.

Kurutma fonksiyonunu seçebileceğiniz programları Program ve Tüketim tablolarından bakabilirsiniz.



Ekranda gösterilen semboller şematik olup ürünle bire bir eşleşmeyebilir.

Seçtiğiniz programdan sonra kurutma işlemi yapmak istemiyorsanız Kurutma ışığı sönene kadar Kurutma yardımcı fonksiyonu düğmesine basılı tutun.

Makinenizin Kurutma fonksiyonunu kullanarak yıkama ve kurutma yapacağınız zaman makineye en fazla 7 kilogramlık çamaşır yükleyin. Makinenin kapasitesinden fazla çamaşır yüklerseniz çamaşırlarınız kurumaz ve makine daha uzun süre çalışarak daha fazla enerji tüketir.



### DUYURU

Yünlü çamaşırlara yönelik yıkama programı için kurutma fonksiyonu seçilemez.

### • CycleTech

Yıkama esnasında yüksek mekanik hareket ile deterjanınızın daha etkin şekilde kullanılması sağlar. Böylelikle çamaşırlarınızı uzun süre ısıtmaya ihtiyaç duymadan yıkama kalitenizi korur, enerji tüketiminizi azaltır.

Panel üzerinde gösterilen sembol veya renklendirmenin bulunduğu programlarda bu teknoloji kullanılmaktadır.

### • Eko 40-60

Eko 40-60 programında, 40°C veya 60°C'de birlikte yıkanabileceği belirtilen, normal düzeyde kirli pamuklu çamaşırları yıkayabilirsiniz. Bu program, AB çevreye duyarlı tasarım ve enerji etiketlemesi mevzuatlarına göre standart test programıdır.

Bu program, diğer yıkama programlarına göre daha uzun sürede yıkamasına rağmen enerji ve su tüketimi bakımından daha verimlidir. Gerçek su sıcaklığı, belirtilen yıkama sıcaklığından farklı olabilir. Daha az miktarlarda çamaşır yıkarken (örneğin kapasitenin ½'si veya daha az) program aşamalarının süresi otomatik olarak kısalabilir. Bu durumda enerji ve su tüketimi daha da azalır.

AB çevreye duyarlı tasarım ve enerji etiketlemesi mevzuatlarına uyumun değerlendirilmesi için yıkama ve kurutma çevrimi, eko 40-60 programı dolap kuruluğu fonksiyonu seçilerek çalıştırılmalıdır. Yıkama ve kurutma çevrimi 40 °C veya 60 °C'de yıkanabileceği beyan edilen normal derecede kirli çamaşırları tek bir çevrim içinde temizleyebilir ve hemen bir dolaba kaldırılabilir şekilde kurutur.

#### • Pamuklu

Dayanıklı pamuk çamaşırlarınızı (çarşaf, nevresim, havlu, bornoz, iç çamaşırı, vb.) bu programda yıkayabilirsiniz. Hızlı yıkama fonksiyon düğmesine basıldığında program süresi ciddi şekilde kısılır fakat yoğun yıkama hareketleri sayesinde etkin yıkama performansı sağlanır. Hızlı yıkama fonksiyonu seçilmezse çok kirli çamaşırlarınız için etkin yıkama ve durulama performansı sağlanır.

#### • Sentetik

Tişört, bluz, sentetik/pamuklu karışık kumaşlar vb. çamaşırlarınızı bu programda yıkayabilirsiniz. Hızlı yıkama fonksiyon düğmesine basıldığında program süresi ciddi anlamda kısılır ve çok kirli olmayan çamaşırlarınız için etkin yıkama performansı sağlanır. Hızlı yıkama fonksiyonu seçilmezse çok kirli çamaşırlarınız için etkin yıkama ve durulama performansı sağlanır.

Ürününüzde perde yıkama programı yoksa, bu programı kullanabilirsiniz. Perdelerinizi en fazla 40 derecede, sıkma devri 800 devir/dakikayı geçmeyecek şekilde yıkayın.

#### • Hassas/Yünlü/Elde Yıkama

Yünlü/narin çamaşırlarınızı yıkamak için bu programı kullanın. Çamaşırlarınızın etiketine uygun sıcaklığı seçin. Çamaşırlarınız, zarar görmemeleri için çok narin hareketlerle yıkanır.

#### • Sıkma+Pompa

Bu programı, giysinin üzerindeki/makinenin içindeki suyu gidermek için kullanın.

#### • Durulama

Durulamayı ya da kolalamayı ayrı yapmak istediğinizde kullanın.

#### • Gömlek/Giyime Hazır

Pamuklu, sentetik ve sentetik karışımı gömleklerinizi yıkamak için bu programı kullanın. Bu program, çamaşırların daha az kırışmasını sağlar. Kırıksız azaltma fonksiyonuna yardımcı olmak için program sonunda buhar uygulanır. Program sonunda uygulanan buhar ve özel sıkma profili, gömleklerinizdeki kırıksızlıkların azalmasını sağlar. Hızlı yıkama fonksiyonu seçildiğinde Ön işlem algoritması kullanılır.

• Ön işlem kimyasalını çamaşırların üzerine doğrudan uygulayın veya makineye toz deterjan bölmesinden deterjanla birlikte ekleyin. Böylelikle, normal yıkamada elde ettiğiniz performansı çok daha kısa sürede elde edebilirsiniz. Gömleklerinizin kullanım ömrü uzar. Eğer makinenizde zaman geciktirme fonksiyonunu kullanıyorsanız ön yıkama kimyasalı kullanmayınız. Ön yıkama kimyasalı çamaşırlarınızın üzerine akarak, çamaşırlarınızda leke oluşumuna neden olabilir.

\*\* Gömleklerinizde bu program ile kırıksızlık seviyesini en aza indirmek için 6 adetten fazla gömlek ile yıkama yapmamanız önerilmektedir. 6 adetten daha yüksek kapasitelerde yıkama yapıldığında yıkama sonunda; gömleklerde kırıksızlık seviyesinde ve üzerindeki nem miktarında farklılıklar görülebilir.

\*\* Gömlek programı ile kurutma fonksiyonu seçtiğinizde, makinenize aşağıda önerilenlerden fazla çamaşır yüklemeyin. Aksi durumda gömleklerinizde, kırıksızlık ve nemlilik problemi oluşabilir.

#### Önerilen maksimum gömlek sayısı:

Ürün derinliği 50 cm ise, 4 gömlek

Ürün derinliği 54 - 60 cm ise, 5 gömlek



Ürününüzün derinlik bilgisini kullanma kılavuzunuzdaki Teknik Özel bilgiler tablosunda bulabilirsiniz.

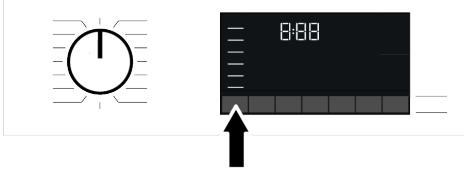
#### • Hızlı/Hızlı 14'

Bu programı, çok az kirli ve lekesiz pamuklu çamaşırlarınızı kısa sürede yıkamak için kullanın. Hızlı yıkama fonksiyonu seçiliyken program süresi 14 dakikaya kadar düşebilir. Hızlı yıkama fonksiyonu seçildiyse maksimum 2 (iki) kg çamaşır yıkanmalıdır.

## • Soğuk Yıkama

Normal kirli ve dayanıklı pamuklu / sentetik çamaşırlarınızı yıkamak için kullanın. Programa özel geliştirilen yıkama algoritması sayesinde çamaşırlar yüksek sıcaklıklara maruz bırakılmadan etkin bir yıkama sağlar.

## 6.6 Sıcaklık Seçimi



Yeni bir program seçildiğinde, sıcaklık göstergesinde program için tavsiye edilen sıcaklık görünür. Tavsiye edilen sıcaklık değerinin mevcut program için seçilebilecek en yüksek sıcaklık olmaması mümkündür. Sıcaklığı değiştirmek için Sıcaklık Ayarı düğmesine basın. Sıcaklık kademelerle azalır.



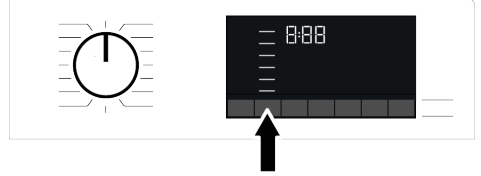
Sıcaklık Sıcaklık Ayar düğmesi yalnızca geriye doğru çalışır. Örneğin ekranda 40°C yazıyorken 60°C seçmek isterseniz, 40°C'den geriye doğru giderek 60°C'ye ulaşana kadar düğmeye birkaç kez basmanız gerekir.

Soğuk Yıkama seçeneğine gidip Sıcaklık Ayar düğmesine tekrar basarsanız seçili program için önerilen maksimum sıcaklık görüntülenir. Sıcaklığı azaltmak için, Sıcaklık Ayar düğmesine yeniden basın.

Son olarak, ekranda, soğuk yıkamayı gösteren Soğuk ışığı yanar.

Sıcaklığı yıkama başladıktan sonra da değiştirebilirsiniz. İstenen sıcaklığı yıkama programı başladıktan sonra da değiştirebilirsiniz. Ancak, bunu ısıtma aşaması başlamadan önce yapmanız gerekir.

## 6.7 Sıkma Devri Seçimi



Yeni bir program seçildiğinde, Sıkma Devri göstergesinde seçilen programın tavsiye edilen sıkma devri görünür. Tavsiye edilen sıkma devri değerinin mevcut program için seçilebilecek en yüksek sıkma devri olmaması mümkündür.

Sıkma devrini değiştirmek için Sıkma Devri Ayar düğmesine basın. Sıkma devri kademelerle azalır.

Daha sonra ekranda, ürünün modeline bağlı olarak "Suda Beklet"  ve "Sıkma Yok"  seçenekleri görünür.



Sıkma Devri Ayar düğmesi yalnızca geriye doğru çalışır. Örneğin ekranda 800 rpm (devir/dk.) yazıyorken 1000 rpm seçmek isterseniz, 800 rpm'den geriye doğru giderek 1000 rpm'ye ulaşana kadar düğmeye birkaç kez basmanız gerekir.

Makineyi program bitiminden hemen sonra boşaltmayacaksanız, çamaşırlarınızın su-suz ortamda buruşmalarını önlemek için suda bırakma özelliğiyle son durulama su-yunda bekletmek için Suda Beklet fonksiyonunu kullanabilirsiniz.

**Bu fonksiyon çamaşırlarınızı son durulama suyunda bekletir. Suda bırakma fonksiyonundan sonra sıkma yapmak istiyorsanız:**

1. Sıkma Devri ayarını yapın.
2. Başlat/Duraklat düğmesine basın. Program kaldığı yerden devam eder. Makine suyu tahliye eder ve çamaşırları sıkar.

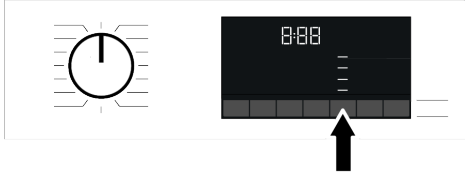
Program sonunda sıkma yapmadan suyun tahliye edilmesini istiyorsanız Sıkma Yok fonksiyonunu kullanabilirsiniz.



Sıkma devrine izin verilmeyen programlarda değişiklik yapılamaz.

Yıkama adımları izin verirse yıkama başladıktan sonra sıkma devrini değiştirebilirsiniz. Adımlar izin vermiyorsa değişiklik yapılamaz.

#### Kurutma için yardımcı fonksiyon seçimi:



Yeni bir yıkama programı seçtiğinizde, bu programa uygun kurutma seçeneğini ayarlamak için Yardımcı Fonksiyon Seçimi düğmesine basın.



Kurutma ayarına izin verilmeye programlarda, Kurutma yardımcı fonksiyon düğmesine basıldığında kurutma ışığı değişmez ve bir uyarı sesi duyulur.

Yalnızca kurutma programları için, Yardımcı Fonksiyon Seçimi düğmesine basarak uygun kurutma seçeneğini ayarlayın.

### 6.8 Kurutma Programları



#### DUYURU

Makine, kurutma programı sırasında çamaşırlardan gelen havları otomatik olarak temizler. Makine, kurutma sırasında su kullanır. Bu nedenle, makinenin su musluğu kurutma programlarında da açık olmalıdır.

Yeni bir yıkama programı seçtiğinizde, bu programa uygun kurutma seçeneğini ayarlamak için Yardımcı Fonksiyon Seçimi düğmesine basın.

Kurutma programlarında sıkma adımı bulunur. Makineniz bu işlemi kurutma süresini kısaltmak amacıyla yapar. Kurutma programı seçiliyken sıkma devri uyarı Maksimum sıkma devri aralığındadır.

Kurutma ayarına izin verilmeye programlarda, Kurutma yardımcı fonksiyon düğmesine basıldığında kurutma ışığı değişmez ve bir uyarı sesi duyulur.

Yalnızca kurutma programları için, Yardımcı Fonksiyon Seçimi düğmesine basarak uygun kurutma seçeneğini ayarlayın.



Su kesintisi durumunda yıkama ve kurutma yapılamaz.

#### • Sentetik Kurutma

Kuru ağırlığı 4 kilograama kadar olan sentetik çamaşırları kurutmak için bu programı kullanın. Bu programda yalnızca kurutma yapabilirsiniz.



Çamaşırların kuru ağırlığı için bkz. Doğru Yük Kapasitesi

#### • Pamuklu Kurutma

Kuru ağırlığı 7 kg kilograama kadar olan pamuklu çamaşırları kurutmak için bu programı kullanın. Bu programda yalnızca kurutma yapabilirsiniz.



Yalnızca havlu ve bornozlardan oluşan çamaşırları kurutacağınızda en fazla 4,5 kilogram çamaşır yükleyin. Çamaşırların kuru ağırlığı için bkz. Doğru Yük Kapasitesi

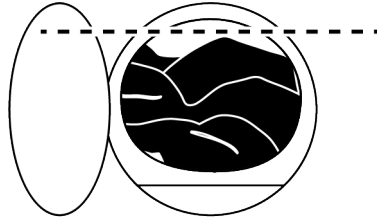
### 6.9 Yıkama ve Kurutma Programları

#### • 7 Kg Yıka & Kurut

7 kg'a kadar pamuklu çamaşırları yıkama programından hemen sonra başka bir seçim yapmadan kurutmak için bu programı kullanın.



Bu program seçiliyken harici Kurutma yardımcı fonksiyonu seçilemez.



7 kg Yıkama ve 7 kg Kurutma programında, ideal kurutma koşulları için makineyi yukarıdaki şekilde gösterilen seviyeye kadar doldurmanız önerilir (yükleme kapağını açtığınızda seviye okunu görebilirsiniz).

#### • Yıka & Giy

0,5 kilogram çamaşırı (2 gömlek) 40 dakikada veya 1 kg çamaşırı (5 gömlek) 60 dakikada yıkamak için bu programı kullanın.



Yıka ve Giy programının, kısa süre giyilmiş ve fazla kirlenmemiş günlük giysileri hızlı bir şekilde yıkayıp kurutmak için tasarlanmıştır. Bu program, ince dokulu olup çabuk kuruyan çamaşırlar (gömlekler, tişörtler) için uygundur. Kuruması daha uzun süren kalın dokulu çamaşırlar için diğer kurutma seçenekleri veya programları kullanılmalıdır.

#### • Antialerjik+

Program başında buhar adımı uygulanması, kirlerin yumuşamasına yardımcı olur.

2 kilograama kadar olan, anti alerjik ve hijyenik yıkama gerektiren (bebek giysileri, çarşaf, iç çamaşırı gibi pamuklu çamaşırlar) yıkamak ve hızlıca kurutmak için bu programı kullanın.

#### • Hijyenik Havalandırma

##### Sıcak hava ile hijyenik yıkama (program süresi 28 dk.)

Hijyenik havalandırma programı ile çamaşır sıcaklığının, hassas bir ısıtma yöntemiyle belirli bir süre boyunca göreceli olarak yüksek sıcaklıklarda tutulması sağlanarak, hava ile hijyenik temizleme yapılmaktadır. Pamuklu veya sentetik kuru çamaşırlarınızı hızlı bir şekilde, sıcak hava ile hijyenik olarak temizlemek için bu programı kullanın.



Hijyenik havalandırma programı su kullanarak yıkama yapılan bir program değildir. Havalandırarak temizlemek istediğiniz çamaşırlarınızı bu programda kullanın.

**DUYURU:** Hijyenik havalandırma programında deterjan çekmecesine deterjan, çamaşır suyu, leke çıkarıcı vb. kimyasallar eklenmemelidir, programı başlatmadan önce çamaşırlara ön işlem uygulanmamalıdır.

## 6.10 Program ve Tüketim Tablosu

### Yıkama için:

| Program   |           |                |                  |                       |           | Yardımcı Fonksiyonlar |       |                  |           |              |              | Sıcaklık °C |
|-----------|-----------|----------------|------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-------|------------------|-----------|--------------|--------------|-------------|
|           | °C        | Azami yük (kg) | Su tüketimi (lt) | Enerji Tüketimi (kWh) | Max Devir | Kurutuk Seviyesi      | Buhar | Kırışık Önlleme+ | Ekstra Su | Su Tasarrufu | Hızlı Yıkama |             |
| Pamuklu   | 90        | 10,0           | 98               | 2,75                  | 1400      | •                     | •     | •                | •         | •            | •            | Soğuk - 90  |
|           | 60        | 10,0           | 98               | 2,00                  | 1400      | •                     | •     | •                | •         | •            | •            | Soğuk - 90  |
|           | 40        | 10,0           | 95               | 1,20                  | 1400      | •                     | •     | •                | •         | •            | •            | Soğuk - 90  |
| Eko 40-60 | 40**<br>* | 10,0           | 69,5             | 0,760                 | 1400      | •                     |       |                  |           |              |              | 40-60       |
|           | 40**<br>* | 5,0            | 56,0             | 0,529                 | 1400      | •                     |       |                  |           |              |              | 40-60       |
|           | 40**<br>* | 2,5            | 39,0             | 0,220                 | 1400      | •                     |       |                  |           |              |              | 40-60       |

|                                     |           |      |      |       |      |   |   |   |   |   |   |   |            |
|-------------------------------------|-----------|------|------|-------|------|---|---|---|---|---|---|---|------------|
| Eko 40-60 + Dolap Kuru-<br>luğu     | 40<br>*** | 7,0  | 92,0 | 4,224 | 1400 | * |   |   |   |   |   |   | 40-60      |
|                                     | 40<br>*** | 3,5  | 58,0 | 2,170 | 1400 | * |   |   |   |   |   |   | 40-60      |
| Sentetik                            | 60        | 4,00 | 76   | 1,60  | 1200 | * | * | * | * | * | * | * | Soğuk - 60 |
|                                     | 40        | 4,00 | 74   | 1,10  | 1200 | * | * | * | * | * | * | * | Soğuk - 60 |
| Hassas/Yünlü/Elde Yıkama            | 40        | 2,00 | 60   | 0,60  | 800  |   |   |   | * |   |   |   | Soğuk - 40 |
| Hızlı/Hızlı 14'                     | 90        | 10,0 | 75   | 2,30  | 1400 | * | * | * | * | * | * | * | Soğuk - 90 |
|                                     | 60        | 10,0 | 75   | 1,30  | 1400 | * | * | * | * | * | * | * | Soğuk - 90 |
|                                     | 30        | 10,0 | 75   | 0,25  | 1400 | * | * | * | * | * | * | * | Soğuk - 90 |
| Hızlı/Hızlı 14' + Hızlı Yı-<br>kama | 30        | 2,0  | 45   | 0,15  | 1400 | * | * | * | * | * | * | * | Soğuk - 90 |
| Gömlek/Giyime Hazır                 | 60        | 4,0  | 70   | 1,40  | 800  | * | * | * | * | * | * | * | Soğuk - 60 |
| Soğuk Yıkama                        | -         | 5,0  | 55   | 0,3   | 1400 |   |   |   |   |   |   |   | -          |
| Kazan Temizleme+                    | 90        | -    | 80   | 2,60  | 600  | * | * |   |   |   |   |   | 90         |

• : Seçilebilir.

\* : Otomatik olarak seçilmiş, iptal edilemez.

\*\*\* : Eko 40-60 programı 40 °C sıcaklık seçimi, EU/2019/2014 sayılı AB tüzüğü ve EN 60456:2016/A11:2020 standardına göre test programıdır.

Eko 40-60 programı 40 °C sıcaklık ve dolap kuruluğu seçimi, EU/2019/2014 sayılı AB tüzüğü ve EN 62512 standardına göre yıkama ve kurutma çevrimi test programıdır.

- : Maksimum yük için program açıklamasına bakın.



İlk kullanımdan önce kullanma kılavuzunun Kurulum bölümünü inceleyin.

Tablodaki yardımcı fonksiyonlar, makinenizin modeline göre farklılık gösterebilir.

Su ve enerji tüketimi; su basıncı, sertliği ve sıcaklığına, çevre sıcaklığına, çamaşır cinsi ve miktarına, yardımcı fonksiyon seçimine, sıkma devrine ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklılık gösterebilir.

Yardımcı fonksiyonların seçim şekilleri üretici firma tarafından değiştirilebilir. Yeni seçim şekilleri eklenebilir veya var olanlar çıkarılabilir. Makinenizin sıkma devri programa göre değişiklik gösterebilir; bu sıkma devri, makinenizin maksimum sıkma devrini aşamaz. Gürültü ve nem miktarı sıkma devrine göre değişiklik gösterir; sıkma aşamasında daha yüksek devir seçildiğinde, program sonunda çamaşır daha az nem içerir ancak daha yüksek gürültü oluşur.



Program seçerken makinenizin ekranında yıkama süresini görebilirsiniz. Makineye yüklediğiniz çamaşırın miktarına bağlı olarak, ekranda görüntülenen süreyle yıkama programının gerçek süresi arasında 1-1,5 saatlik bir fark olabilir. Yıkama programı başladıktan hemen sonra süre otomatik olarak düzelir. Her zaman uygun olan en düşük sıcaklık derecesini seçin. Enerji tüketimi bakımından en verimli programlar, genellikle düşük sıcaklıkta uzun süre yıkama yapan programlardır. Program tablosunda verilen sıkma hızı bilgisi, kontrol panelinde gösterilen sıkma hızı seçeneğini belirtir.

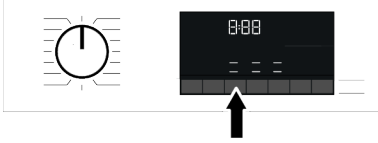
### Kurutma için:

| Program               | °C | Azami yük (kg) | Su tüketimi (lt) | Enerji Tüketimi (kWh) | Max Devir | Yardımcı Fonksiyonlar |              |              |           |                 |                  | Kurutma Seviyesi |                |              |                          |
|-----------------------|----|----------------|------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|--------------|--------------|-----------|-----------------|------------------|------------------|----------------|--------------|--------------------------|
|                       |    |                |                  |                       |           | Buhar                 | Hızlı Yıkama | Su Tasarrufu | Ekstra Su | Kırışık Önleme+ | Kuruluk Seviyesi | Ekstra Kuru      | Dolap Kuruluğu | Ütü Kuruluğu | Zamanlı Kurutma - dakika |
| Pamuklu Kurutma       | -  | 7              | 55               | 4,00                  | 1400      |                       |              |              |           | *               | *                | *                | *              | *            | -                        |
| Sentetik Kurutma      | -  | 4              | 40               | 2,75                  | -         |                       |              |              |           | *               | *                | *                | *              | *            | -                        |
| Antialerjik+          | 60 | 2              | 120              | 3,80                  | 1400      | *                     |              |              |           | *               | *                | *                | *              | *            | 90-30                    |
| 7 Kg Yıka & Kurut     | 60 | 7              | 105              | 6,50                  | 1400      |                       |              |              |           | *               | *                | *                | *              | *            | 60-Soğuk                 |
| Yıka & Giy            | 30 | 0,5            | 35               | 0,65                  | 1200      |                       |              |              |           | *               | *                |                  |                | *            | 30-Soğuk                 |
| Yıka & Giy            | 30 | 1              | 44               | 1,00                  | 1200      |                       |              |              |           | *               | *                |                  |                | *            | 30-Soğuk                 |
| Hijyenik Havalandırma | -  | 2              | 1                | 0,50                  | -         |                       |              |              |           | *               |                  |                  |                |              | -                        |

| Tüketim Değerleri (TR) |                    |                       |               |                        |                              |                            |                        |                       |
|------------------------|--------------------|-----------------------|---------------|------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|
|                        | Sıcaklık Seçimi °C | Sıkma Devri (dev/dk.) | Kapasite (kg) | Program Süresi (sa:dk) | Enerji Tüketimi (kWh/çevrim) | Su Tüketimi (litre/çevrim) | Çamaşır Sıcaklığı (°C) | Kalan Nem Yüzdesi (%) |
| Eko 40-60              | 40                 | 1351                  | 10            | 03:58                  | 0,760                        | 69,5                       | 33                     | 53,9                  |
|                        | 40                 | 1351                  | 5             | 02:59                  | 0,529                        | 56                         | 31                     | 53,9                  |
|                        | 40                 | 1351                  | 2,5           | 02:59                  | 0,220                        | 39                         | 23                     | 53,9                  |
| Pamuklu                | 20                 | 1400                  | 10            | 04:00                  | 0,750                        | 95                         | 20                     | 53,9                  |
| Pamuklu                | 60                 | 1400                  | 10            | 04:00                  | 2,000                        | 98                         | 60                     | 53,9                  |
| Sentetik               | 40                 | 1200                  | 4             | 02:35                  | 1,100                        | 74                         | 40                     | 40                    |
| Hızlı/Hızlı 14'        | 30                 | 1400                  | 10            | 00:28                  | 0,250                        | 75                         | 23                     | 62                    |

|                                                                                                                                           |    |      |     |       |       |    |    |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|-----|-------|-------|----|----|------|
| Eko 40-60 +<br>Dolap Kurulu-<br>luğu                                                                                                      | 40 | 1351 | 7   | 09:45 | 4,224 | 92 | 25 | 53,9 |
|                                                                                                                                           | 40 | 1351 | 3,5 | 07:10 | 2,170 | 58 | 25 | 53,9 |
| Eko 40-60 programı ile yıkama ve kurutma çevrimi dışındaki programlar için verilen tüketim değerleri sadece gös-<br>terge niteliğindedir. |    |      |     |       |       |    |    |      |

## 6.11 Yardımcı Fonksiyon Seçimi



Programı başlatmadan önce istediğiniz yar-  
dımıcı fonksiyonları seçin. Bir program seçil-  
diğinde o programla birlikte seçilen yar-  
dımıcı fonksiyon sembolünün ikonları yanar.

**i** Mevcut programla birlikte seçileme-  
yecek bir yardımcı fonksiyon düğ-  
mesine basıldığında, çamaşır maki-  
nesi bir uyarı sesi çıkarır.  
Bazı fonksiyonlar birlikte seçilemez.  
Makineyi çalıştırmadan önce ilk se-  
çilen yardımcı fonksiyonla uyumsuz  
bir ikinci yardımcı fonksiyon seçi-  
lirse, ilk seçilen fonksiyon iptal olur  
ve son seçilen yardımcı fonksiyon  
seçili kalır. Örneğin İlave Su seçene-  
ğini seçtikten sonra Hızlı Yıkama'yı  
seçmek isterseniz, İlave Su iptal  
olur ve Hızlı Yıkama geçerli kalır.  
Programa uyumlu olmayan bir yar-  
dımıcı fonksiyon seçilemez. (Bkz.  
"Program ve tüketim tablosu")  
Bazı programların mutlaka birlikte  
çalışması gereken yardımcı fonksi-  
yonları vardır. Bu fonksiyonlar iptal  
edilemez. Yardımcı fonksiyonun  
çerçevesi yanmaz, sadece iç alan  
yanar.



Kurutma programının sonunda, se-  
çilen ıslaklık seviyesine (Ütü Kuru-  
luğu, Dolap Kuruluşu, Dolap Ekstra  
Kuruluşu) ulaşılamazsa makineniz  
program süresini otomatik olarak  
uzatır. Program daha uzun sürer.  
Zamanlı Kurutma seçiliyse, prog-  
ram, çamaşırlar kurumamış olsa  
bile kurutma süresinin sonunda bi-  
ter.

Kurutma programı sırasında, seçi-  
len ıslaklık seviyesine (Ütü Kuru-  
luğu, Dolap Kuruluşu, Dolap Ekstra  
Kuruluşu) ulaşırsa veya zamanlı  
kurutma seçeneklerinde ekstra ku-  
ruluk tespit edilirse program daha  
kısa sürer. Zaman kısalması ek-  
randa görüntülenir.

### 6.11.1 Yardımcı Fonksiyonlar

#### • Hızlı Yıkama

Programı seçtikten sonra program süresini  
kısaltmak için Quick Wash (Hızlı Yıkama)  
ayar düğmesine basabilirsiniz. Bazı prog-  
ramlar için süre %50'den daha fazla kısaltı-  
labilir. Buna rağmen, değiştirilen algoritma  
sayesinde iyi bir yıkama performansı sağla-  
nır.

Her programda değişiklik gösterse de Quick  
Wash (Hızlı Yıkama) düğmesine bir kere  
bastığınızda program süresi belirli bir sevi-  
yeye düşer. Aynı düğmeye ikinci kere bastı-  
ğinizda süre minimum seviyeye düşer.

Daha iyi yıkama performansı için ağır kirli  
çamaşırları yıkarken Quick Wash (Hızlı Yı-  
kama) ayar düğmesini kullanmayın.

Orta Dereceli ve Az kirli çamaşırlar için Qu-  
ick Wash (Hızlı Yıkama) düğmesini kullana-  
rak program süresini kısaltın.

### • Buhar

Bu fonksiyon pamuklu, sentetik ve karışık çamaşırlarınızın kırıışıklarının azaltılmasına, ütü sürelerinin kısaltılmasına ve kirlerin yumuşatılarak giderilmesine yardımcı olur.

\* Buhar fonksiyonunun program sonunda uygulandığı koşullarda çamaşırlarınız yıkama sonunda daha sıcak olabilir. Bu, program çalışma koşulları içerisinde beklenen bir durumdur.



Buhar fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde sıvı kabı veya sıvı deterjan dozajlama özelliği yoksa sıvı deterjan kullanmayınız. Çamaşırlarda leke kalma riski vardır.

### • Su Ayarı

Bu yardımcı fonksiyon düğmesi Su Tasarrufu, Ön Yıkama ve ürününüzün modeline göre ilave Durulama veya ilave Su yardımcı fonksiyonlarını seçmek için kullanılır. Seçimin nasıl yapılacağına dair detaylı bilgiyi ilgili yardımcı fonksiyonun tanımında bulabilirsiniz.

### • Su Tasarrufu

Bu fonksiyon, Program ve Tüketim tablosunda seçilebilir olarak belirtilen tüm programlarda, Su Ayarı yardımcı fonksiyon düğmesine bir defa basılarak seçilir.

Bu fonksiyon, az miktarda deterjan kullanımı gerektiren az kirli çamaşırlarınız için tasarlanmıştır (Bkz. "Doğru Yıkama Önerileri"). Yıkama performansından ödün vermeden, su miktarını azaltarak çevre dostu bir yıkama sağlar.

### • Ekstra Su

Bu fonksiyonu Program ve Tüketim Tablosunda seçilebilir olarak belirtilen tüm programlarda kullanabilirsiniz. Bu fonksiyon, Su Tasarrufu yardımcı fonksiyonunun seçilebilir olduğu programlarda Su Ayarı tuşuna iki defa basılarak, Su Tasarrufu yardımcı fonksiyonunun seçilemediği programlarda ise Su Ayarı tuşuna bir defa basılarak seçilir.

Bu fonksiyon, çamaşırların bol miktarda suyla yıkanıp durulanmasını sağlar. Bu fonksiyonu kolayca kırıışan narin çamaşırlar için kullanın.

### • Kuruluk Seviyesi

Bu fonksiyon, çamaşırların yıkama sonrasında kurumasını sağlar. Program tablosundan, bu yardımcı fonksiyonun hangi programlarla seçilebileceğine bakın.

## 6.11.2 Fonksiyon Düğmelerine 3 Saniye Basılı Tutularak Seçilen Fonksiyonlar/Programlar

### • Kazan Temizleme+

Programı seçmek için ilgili yardımcı fonksiyon düğmesine 3 saniye basılı tutun. Kazanın temizlenmesi ve gerekli hijyenin sağlanması için düzenli olarak (1-2 ayda bir) kullanın. Kazandaki kalıntıları yumuşatmak için programdan önce buhar uygulanır. Makine tamamen boşken programı çalıştırın. Daha verimli bir sonuç elde etmek için, "2" no'lu deterjan gözüne çamaşır makinelerine uygun toz kireç çözücü (kazan temizleme maddesi) koyun. Bu programda, makinenin içerisinde kuruması amacıyla kazan temizleme işleminden sonra kurutma adımı bulunmaktadır.



Bu bir yıkama programı değildir. Bu bir bakım programıdır.

Bu programı, makinenin içinde herhangi bir şey varken çalıştırmayın. Çalıştırmayı denediğinizde makine otomatik olarak içeride yük olduğunu algılar, makinenizin modeline göre programı sonlandırabilir veya programa devam edebilir. Programa devam etmesi durumunda etkin temizleme gerçekleşmez.

### • Kırıışık Önleme+

İlgili yardımcı fonksiyon düğmesine 3 saniye basılı tutulduğunda bu fonksiyon seçilir ve ilgili adımın program takip ışığı yanar. Bu fonksiyon seçildiğinde, program sonunda çamaşırların kırıışmasını engellemek amacıyla 8 saate kadar havalandırılma yapar. Bu 8 saatlik süre içerisinde istediğiniz zaman programı iptal edip çamaşırlarınızı çıkarabilirsiniz. Fonksiyonu iptal etmek için fonksiyon seçim tuşuna veya makine açma/kapatma tuşuna basın. Program ta-

kip ışığı, fonksiyon iptal edilene veya adım tamamlanana kadar açık kalır. Fonksiyon iptal edilmezse sonraki yıkama çevrimlerinde de aktif kalır.

#### • Çocuk Kilidi

Çocuk Kilidi özelliğini kullanarak, çocukların makineyi kurcalamasını önleyebilirsiniz. Bu sayede, devam eden bir programda değişiklik yapılmasını engelleyebilirsiniz.



Çocuk Kilidi devredeyken Açma / Kapatma düğmesiyle makineyi açıp kapayabilirsiniz. Makineyi tekrar çalıştırdığınızda, program kaldığı yerden devam eder.

Çocuk Kilidi etkinken düğmelere basılırsa sesli uyarı verilir. Düğmelere arka arkaya beş kez basılırsa sesli uyarı iptal olur.

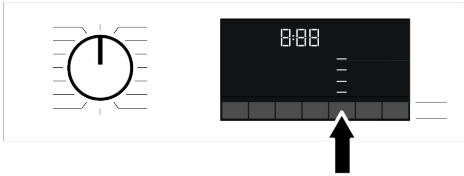
#### Çocuk kilidini etkinleştirmek için:

Kurutma Seviyesi Ayar düğmesine 3 saniye basılı tutun. Ekrandaki "CL 3-2-1" geri sayımı sona erdiğinde ekranda "CL On" (Çocuk Kilidi Devrede) simgesi belirir. Bu uyarı görüntülendiğinde Kurutma Seviyesi Ayar düğmesini bırakabilirsiniz.

#### Çocuk kilidini devreden çıkarmak için:

Kurutma Seviyesi Ayar düğmesine 3 saniye basılı tutun. Ekrandaki "CL 3-2-1" geri sayımı sona erdiğinde "CL Off" (Çocuk Kilidi Devre Dışı) simgesi yok olur.

### 6.12 Kurutma Adımları



#### Ütü Kuruluşu

Kurutma seviyesinde Ütü Kuruluşu adımına ulaşılan kadar kurutma yapılır.

#### Dolap Kuruluşu

Kurutma seviyesinde Dolap Kuruluşu adımına ulaşılan kadar kurutma yapılır.

#### Ekstra Kuru

Kurutma seviyesinde Dolap Ekstra Kuruluşu adımına ulaşılan kadar kurutma yapılır.



Kuruluk seviyesi, çamaşırların karışımına, malzeme türüne, miktarına ve ıslaklık düzeyine göre değişebilir. Dantel, tül, taş, boncuk, pul, tel vb. içeren giysiler ve ipek oranı yüksek olan çamaşırlar makinede kurutulmamalıdır.

#### Zamanlı Kurutma – dakika

İstenen kuruluk seviyesine düşük bir sıcaklıkta ulaşmak için, 30, 90 ve 150 dakikalık kurutma sürelerinden birini seçebilirsiniz. Az miktarda (en fazla 2 parça) çamaşır kuruturken, Pamuklu veya Sentetik kurutma programlarındaki zamanlı kurutma adımları seçilmelidir.

Kurutma programının sonunda çamaşırlar istenen kuruluk seviyesinde değilse, işlemi bitirmek için zamanlı kurutma seçilebilir. Bu fonksiyon seçildiğinde makine, kurutma seviyesinden bağımsız olarak, ayarlanan süre boyunca kurutma yapar.

### 6.13 Bitiş Zamanı

#### Zaman ekranı

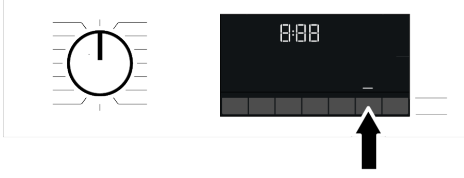
Bitiş zamanı fonksiyonu seçildiğinde program başlayana kadar kalan süre 1h, 2h gibi saat biçiminde, programınız başladıktan sonra programın tamamlanması için kalan süre 01:30 örneğinde olduğu gibi saat ve dakika biçiminde gösterilir.



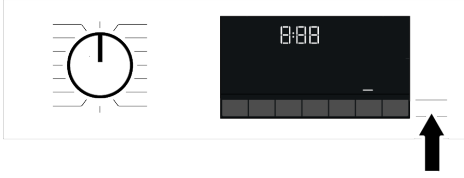
Program süresi, su basıncı, su sertliği ve sıcaklığı, çevre sıcaklığı, çamaşır cinsi ve miktarı, yardımcı fonksiyon seçimi ve şebeke voltajındaki değişimlere bağlı olarak "Program ve tüketim tablosu" bölümünde verilen değerlerden farklılık gösterebilir.

Bitiş Zamanı Ayarlama fonksiyonuyla programın bitiş süresi 24 saate kadar ayarlanabilir. Bitiş Zamanı düğmesine basıldıktan

sonra ekranda görünen zaman, programın tahmini bitiş zamanıdır. Bitiş Zamanı ayarı yapıldıysa Bitiş Zamanı göstergesi yanar.



Bitiş Süresi fonksiyonunun etkinleşmesi ve belirlenen sürenin sonunda programın bitmesi için, süre ayarından sonra mutlaka Başlat/Duraklat düğmesine basılmalıdır.



Bitiş Zamanı fonksiyonunu iptal etmek isterseniz düğmeyi açma ve kapatma pozisyonuna çevirin.

**i** Bitiş Zamanı fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde, toz deterjan bölmesi no 2'ye sıvı deterjan eklemeyin. Çamaşırlarda leke kalma riski vardır

1. Yükleme kapağını açın, çamaşırları yerleştirin ve deterjan vb. ekleyin.
2. Yıkama programını, sıcaklığını, sıkma devrini ve gerekirse yardımcı fonksiyonları seçin.
3. Bitiş Zamanı düğmesine basarak istediğiniz bitiş zamanını ayarlayın. Bitiş Zamanı göstergesi yanar.
4. Başlat/Duraklat düğmesine basın. Geri sayım başlar.

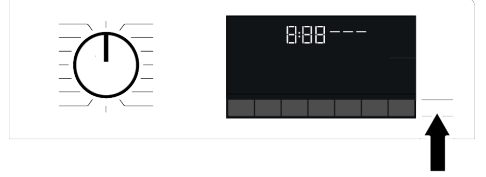


Bitiş Zamanı geri sayımı sırasında makineye ilave çamaşır eklenebilir. Geri sayım işleminin sonunda Bitiş Zamanı göstergesi söner, yıkama başlar ve seçili programın süresi görüntülenir.

Bitiş Zamanı geri sayımı boyunca kapak kilitli kalır. Kapağın kilidini açmak için program başlatma/ duraklatma düğmesine basarak makineyi duraklama moduna almanız gerekir. Geri sayım işleminin sonunda Bitiş Süresi göstergesi söner, yıkama başlar ve seçili programın süresi görüntülenir.

Bitiş Zamanı seçimi yapıldığında, ekranda görülen zaman, bitiş zamanı artı seçilen programın süresidir.

## 6.14 Programı Başlatma



1. Başlat/Duraklat düğmesine 1 saniye kadar basarak programı başlatın.
2. Başlat/Duraklat düğmesinin yanıp sönen ışığı sürekli yanmaya başlayarak programın başladığını belirtir.
3. Yükleme kapağı kilitlidir. Kapağın kilitlenme sırasında ekranda "Kapak Kilitleniyor" ibaresi görünür.

## 6.15 Yükleme Kapağı Kilidi

Makinenin yükleme kapağında, su seviyesinin uygun olmadığı durumlarda kapağın açılmasını önleyen bir kilit sistemi bulunmaktadır.

Kapak kilitlendiğinde ekranda "Kapak Kilitli" sembolü görünür.



## Elektrik kesintisi durumunda yükleme kapağını açma:

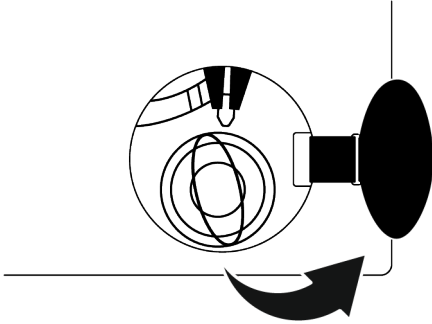


Elektrik kesintisi durumunda pompa filtresi kapağı altındaki yükleme kapağı acil durum tutacağını kullanarak yükleme kapağını elle açabilirsiniz.

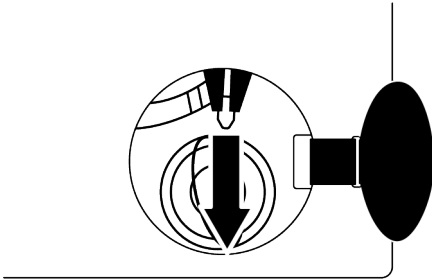


Yükleme kapağını açmadan önce su taşmasını önlemek için makinede su kalmadığından emin olun.

1. Cihazı kapatıp elektrik fişini prizden çekin.
2. Pompa filtresi kapağını açın.



3. Yükleme kapağı acil durum tutacağını bir alet yardımıyla aşağı doğru çekip bırakın. Ardından yükleme kapağını açın.
4. Yükleme kapağı açılmazsa bir önceki adımı tekrar edin.

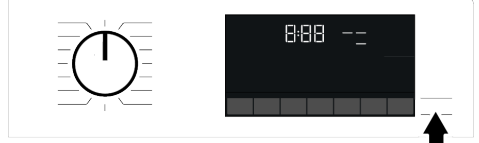


## 6.16 Program Başladıktan Sonra Seçimlerin Değiştirilmesi

### Program başladıktan sonra çamaşır ekleme



Başlat/Duraklat düğmesine bastığınızda makinedeki su seviyesi uygunsa kapak kilidi devre dışı kalır ve kapak, çamaşır eklemeniz için açılır. Kapak kilidi devre dışı kaldığında ekrandaki kapak kilidi sembolü kaybolur. Çamaşırları ekledikten sonra kapağı kapatın ve yıkamayı devam ettirmek için Başlat/Duraklat düğmesine tekrar basın.



Başlat/Duraklat düğmesine bastığınızda makinedeki su seviyesi yetersizse kapak kilidi devre dışı bırakılamaz ve ekrandaki kapak kilidi simgesi görüntülenmeye devam eder.



Makinenin içindeki su sıcaklığı 50°C üzerindeyse güvenlik sebebiyle kapak kilidini devre dışı bırakamazsınız (su seviyesi uygun olsa bile).

### Makinenin duraklatma durumuna alınması:

Başlat/Duraklat düğmesine 1 saniye kadar basarak makineyi duraklatma moduna alın. Ekranda duraklatma sembolü yanıp söner.



### Program başladıktan sonra program seçiminin değiştirilmesi:

Çocuk Kilidi etkin değilse mevcut program çalışırken program değiştirilebilir. Bu işlem, mevcut programı iptal eder.



Seçilen program baştan başlar.

### Yardımcı fonksiyon, devir ve sıcaklık ayarlarını değiştirme:

Programın geldiği adıma bağlı olarak yardımcı fonksiyonları iptal edebilir veya etkinleştirebilirsiniz. Bkz. "Yardımcı fonksiyon seçimi"

Ayrıca, devir ve sıcaklık ayarlarını da değiştirebilirsiniz. Bkz. "Sıkma devri seçimi" ve "Sıcaklık seçimi".



Makinenin içindeki su sıcaklığı yüksксе veya su seviyesi kapak hattının üzerindeyse yükleme kapağı açılmaz.

## 6.17 Programı İptal Etme

Program seçim düğmesi başka bir programa çevrildiğinde veya yine bu düğme kullanılarak makine kapatılıp tekrar açıldığında program iptal olur.



Çocuk kilidi devredeyken program seçim düğmesini çevirirseniz program iptal edilmez. Öncelikle Çocuk Kilidinin iptal edilmesi gerekir. Programı iptal ettikten sonra yükleme kapağını açmak istiyor fakat makinedeki su seviyesi kapak hizasının üzerinde olduğu için yapamıyorsanız, Program Seçim düğmesini Pompa+Sıkma programına getirip makinedeki suyu tahliye edin.

## 7 Bakım ve Temizlik



Önce "Güvenlik Talimatları" bölümünü okuyun!

Düzenli aralıklarla temizlenmesi halinde ürünün kullanım ömrü uzar ve sık karşılaşılabilir sorunlar azalır.

## 6.18 Program Sonu

Program tamamlandığında ekranda End (Bitiş) sembolü görüntülenir.

10 dakika boyunca hiçbir düğmeye basılmazsa, makine OFF (KAPALI) moduna girer. Ekran ve tüm göstergeler kapanır.

Herhangi bir tuşa bastığınızda, tamamlanan program adımları görüntülenir.

## 6.19 Bekleme Modu

Makinenizde "Bekleme Modu" özelliği vardır.

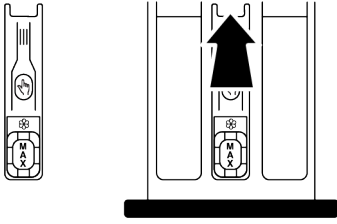
Makineyi Açma/Kapama düğmesi ile açtıktan sonra, seçim aşamasında herhangi bir program başlatılmaz veya başka bir işlem yapılmazsa ya da seçilen program sona erdikten sonra yaklaşık 2 dakika içinde herhangi bir şey yapılmazsa, makine otomatik olarak enerji tasarrufu moduna geçer. Ayrıca, ürününüzde program zamanını gösteren bir ekran varsa bu ekran tamamen kapanır. Program Seçim düğmesini çevirirseniz veya herhangi bir düğmeye dokunursanız ışıklar ve ekran eski duruma döner. Enerji tasarrufu durumundan çıkarken yaptığınız seçimler değişebilir.

Programı başlatmadan önce seçimlerinizin doğruluğunu kontrol edin. Gerekirse ayarlarınızı tekrar yapın. Bu bir hata değildir.

## 7.1 Deterjan Çekmecesinin Temizlenmesi

Deterjan çekmecesini, zamanla içinde toz deterjan birikmesini önlemek için, aşağıda belirtildiği gibi düzenli aralıklarla (4-5 yıka-mada bir) temizleyin.

Yumuşatıcı bölümünde normalden daha çok su ve yumuşatıcı karışımı kalmaya başlarsa sifonu da temizleyin.



1. Yumuşatıcı gözündeki sifonun işaretli noktasına bastırarak, deterjan çekmece-sini kendinize doğru çekip çıkarın.
2. Resimdeki gibi sifonu arkasından kaldırarak çıkartınız.
3. Çekmeceyi ve sifonu lavaboda, bol ılık suyla yıkayın. Çekmecedeki kalıntıların cildinize temasını önlemek için, temizliği eldiven ya da uygun bir fırçayla yapın.
4. Temizledikten sonra sifonu yerine iyice oturtarak çekmeceyi geri takın.

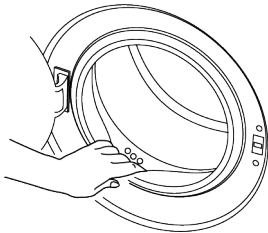
## 7.2 Yükleme Kapağı ve Kazanın Temizlenmesi

Kazan temizleme programı bulunan ürünler için Bkz. Ürünün Çalıştırılması bölümü.



Kazan temizleme işlemini 2 ayda bir tekrarlayın.

**DUYURU:** Çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanın.



Her yıkamadan sonra makinenin içinde yabancı cisim kalıp kalmadığını kontrol edin. Şekilde gösterilen körükteki delikler tıkalı ise kürdan yardımıyla delikleri açın.

Kazanın içinde, metal cisimler yüzünden pas lekeleri oluşabilir. Kazan yüzeyindeki lekeleri, paslanmaz çelik temizlik maddesiyle temizleyin.

Keskinlikle çelik yünü ya da bulaşık teli kullanmayın. Bunlar boyalı, krom kaplı ve plastik yüzeylere zarar verir.

Program sonunda körüğü kuru ve temiz bir bezle silmenizi öneririz. Bu işlem makina-nızda körük üzerinde kalabilecek birikintilerin temizlenmesini ve kötü koku oluşumunu engelleyecektir.

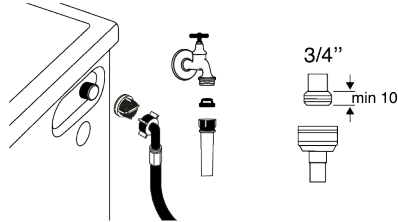
## 7.3 Gövde ve Kontrol Panelinin Temizlenmesi

Gerektiğinde ürünün gövdesini sabunlu su ya da aşındırıcı olmayan krem deterjanlarla silin ve yumuşak bir bezle kurula-yın.

Kontrol panelini temizlemek için yalnızca yumuşak ve nemli bir bez kullanın.

## 7.4 Su Giriş Filtrelerinin Temizlenmesi

Ürünün arkasındaki su giriş musluklarının ucunda ve su giriş hortumlarının musluğ-a takıldığı uçlarda birer adet filtre vardır. Bu filtreler, şebeke suyundaki yabancı madde-lerin ve pisliklerin ürüne girmesini engeller. Filtrelerin kirlendikçe temizlenmesi gerekir.



1. Muslukları kapatın.
2. Su girişi hortumlarının somunlarını söküp, su girişi vanalarındaki filtrelerin üzerindeki tortuları uygun bir fırçayla temizleyin. Filtreler çok kirliyse penseyle yerinden çıkarıp temizleyin.
3. Su girişi hortumlarının düz ucunda bulunan filtreleri contasıyla birlikte yerinden çıkarıp musluk altında iyice temizleyin.
4. Conta ve filtreleri dikkatlice tekrar yerine takarak hortum somunlarını elinizle sıkın.

## 7.5 Kalan Suyun Tahliye Edilmesi ve Pompa Filtresinin Temizlenmesi

Üründe bulunan filtre sistemi, yıkama suyunun tahliyesi sırasında, düğme, bozuk para, kumaş lifi gibi katı maddelerin pompa pervanesine takılmasını engeller. Böylece atık su sorunsuz bir şekilde tahliye olur ve pompanın kullanım ömrü uzar.

Ürün içindeki suyu tahliye etmiyorsa, pompa filtresi tıkanmış olabilir. Filtrenin, her tıkanıldığında ya da 3 ayda bir temizlenmesi gerekir. Pompa filtresini temizlemek için önce suyun tahliye edilmesi gerekir. Ayrıca, ürünü taşımadan önce de (örneğin başka bir eve taşınırken) suyu tamamen tahliye edin.



### DUYURU:

Pompa filtresinin içinde kalan yabancı cisimler ürüne zarar verebilir ya da ses problemine neden olabilir. Donma ihtimali bulunan bölgelerde, ürünün kullanımda olmadığı zamanlar için, su musluğunu kapatın, şebeke hortumunu söküp ve ürünün içindeki suyu boşaltın. Ürünün şebeke hortumunun bağlı olduğu musluğu her kullanımdan sonra kapatın.

### Kirlenen filtrenin temizlenmesi ve suyun tahliye edilmesi için:

1. Ürünün fişini çekerek elektriği kesin.



Ürünün içindeki suyun sıcaklığı 90 °C'ye kadar çıkabilir. Yanma tehlikesinden kaçınmak için filtre temizliğini ürünün içindeki su soğuduktan sonra yapın.

## 8 Sorun Giderme

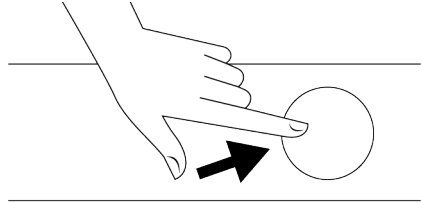


Önce "Güvenlik Talimatları" bölümünü okuyun!

### Makinenin kapağını kapattıktan sonra program başlamıyor.

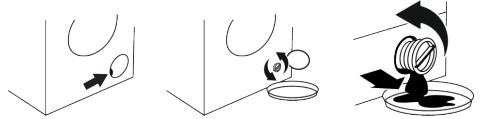
- Başla / Duraklat düğmesine basılmamış olabilir. >>> Başla / Duraklat düğmesine basın.

2. Filtre kapağını açın.



3. Suyu tahliye etmek için aşağıdaki işlemleri uygulayın.

### Üründe acil su tahliye hortumu bulunmuyorsa suyu tahliye etmek için:



- Filtreden akan suyu doldurmak için filtrenin önüne geniş bir kap yerleştirin.
- Pompa filtresini su akmaya başlayıncaya kadar (saat yönünün tersine) çevirerek gevşetin. Akan suyu, filtrenin önüne yerleştirdiğiniz kaba doldurun. Etrafa dökülebilecek suyu temizlemek için yanınızda bir bez bulundurun.
- Üründeki su bittiğinde pompa filtresini çevirerek tamamen çıkarın.

1. Filtre içindeki kalıntıları ve ayrıca varsa pervane bölgesindeki lifleri temizleyin.
2. Filtreyi yerine takın.
3. Filtre kapağını, kapak iki parçalı ise, tırnağın bulunduğu yerden bastırarak kapayın. Tek parçasıysa, önce alt taraftaki tırnakları yerine oturtup, sonra üst tarafını bastırarak kapayın.

- Aşırı yüklenme durumunda kapak zor kapatabilir. >>> Çamaşır azaltarak kapağın düzgün kapandığından emin olun.

### Program başlatılamıyor veya program seçimi yapılamıyor.

- Altyapı kaynaklı problemler (şebeke voltajı, su basıncı vb.) nedeniyle ürün kendini korumaya almış olabilir. >>> Ürün mode-

line bağı olarak, programı iptal etmek için Program Seçim düğmesini çevirerek veya Açma/Kapama tuşuna 3 saniye basılı tutarak başka bir program seçin. Bir önceki program iptal olur. Bkz. Programı İptal Etme [► 38]

#### **Ürünün içinde su var.**

- Üretim sırasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle ürünün içinde bir miktar su kalmış olabilir. >>> Bu arıza değildir, suyun ürüne zararı yoktur.

#### **Ürün su almıyor.**

- Musluk kapalı olabilir. >>> Muslukları açın.
- Su girişi hortumu bükülmüş olabilir. >>> Hortumu düzeltin.
- Su girişi filtresi tıkalı olabilir. >>> Filtreyi temizleyin.
- Yükleme kapağı kapanmamış olabilir. >>> Kapağını kapatın.

#### **Ürün su tahliye etmiyor.**

- Su gideri hortumu tıkanmış veya kıvrılmış olabilir. >>> Hortumu temizleyin veya düzeltin.
- Pompa filtresi tıkanmış olabilir. >>> Pompa filtresini temizleyin.

#### **Ürün titreşim veya ses yapıyor.**

- Ürün dengesiz duruyor olabilir. >>> Ayaklarını ayarlayarak ürünü dengeleyin.
- Pompa filtresine sert bir cisim kaçmış olabilir. >>> Pompa filtresini temizleyin.
- Nakliye emniyet civataları çıkarılmamış olabilir. >>> Nakliye emniyet civatalarını çıkarın.
- Üründeki çamaşır miktarı az olabilir. >>> Ürüne daha çok çamaşır yükleyin.
- Ürüne aşırı miktarda çamaşır koyulmuş olabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırları elinizle düzelterek ürünün içine eşit bir şekilde dağıtın.
- Ürün sert bir yüzeye dayanıyor olabilir. >>> Ürünün herhangi bir yere dayanmadığını kontrol edin.

#### **Ürünün altından su geliyor.**

- Su gideri hortumu tıkanmış veya kıvrılmış olabilir. >>> Hortumu temizleyin veya düzeltin.
- Pompa filtresi tıkanmış olabilir. >>> Pompa filtresini temizleyin.

#### **Ürün, program başladıktan bir süre sonra durdu.**

- Voltaj düşüklüğü nedeniyle makine bir süre durmuş olabilir. >>> Voltaj normal seviyeye geldiğinde ürün çalışmaya kaldığı yerden devam eder.

#### **Ürün aldığı suyu doğrudan tahliye ediyor.**

- Tahliye hortumu yeterli yükseklikte olmayabilir. >>> Tahliye hortumunu kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi bağlayın.

#### **Yıkama sırasında üründe su görünmüyor.**

- Su ürünün görünmeyen bölümündedir. >>> Bu bir arıza değildir.

#### **Yükleme kapağı açılmıyor.**

- Üründeki su seviyesinden dolayı kapak kilidi devrededir. >>> Pompa ya da Sıkma programını çalıştırarak suyu tahliye edin.
- Ürün suyu ısıtıyor ya da sıkma adımında olabilir. >>> Programın bitmesini bekleyin.
- Ön kapağa gelen baskı sebebi ile ön kapak takılı kalabilir. >>> Ön kapak tutamaktan itip çekilerek takılı konumundan kurtarılır ve açılır.
- Elektrik olmadığı durumlarda ürünün yükleme kapağı açılmayacaktır. >>> Ürünün yükleme kapağını açmak için pompa filtre kapağı açılarak ve arkasında bulunan yükleme kapağı acil açma kolu aşağı doğru çekilerek kapağın açılması sağlanır. Bkz. Yükleme Kapağı Kilidi [► 36]

#### **Yıkama, kılavuzda belirtilenden daha uzun sürüyor. (\*)**

- Su basıncı düşük olabilir. >>> Ürün, gelen su miktarının azalması nedeniyle yıkama kalitesinin düşmesini önlemek için yeterli suyu alıncaya kadar bekler. Bu nedenle yıkama süresi uzar.
- Voltaj düşük olabilir. >>> Voltaj düşük olduğunda yıkama kalitesinin düşmemesi için yıkama süresi uzatılır.

- Su girişı sıcaklığı düşük olabilir. >>> Soğuk mevsimlerde suyun ısıtılması için gereken süre uzar. Ayrıca, yıkama kalitesinin düşmemesi için de yıkama süresi uzatılır.
- Durulama sayısı ve / veya durulama suyu miktarı artmış olabilir. >>> Ürün, daha iyi durulama yapması gerektiğinde durulama suyu miktarını artırır ve gerekirse bir durulama adımı daha ekler.
- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönmüleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> Önerilen miktarda deterjan kullanın.

#### **Program süresi geri saymıyor. (Ekranlı modellerde) (\*)**

- Su alırken zamanlayıcı durabilir. >>> Ürün, yeterince su alıncaya kadar süre göstergesi geri saymaz. Alınan su miktarı azaldığında yıkama kalitesinin düşmemesi için ürün, suyunu tamamlayana kadar bekler. Süre göstergesi daha sonra geri saymaya devam eder.
- Isıtma adımı zamanlayıcı durabilir. >>> Ürün, seçili sıcaklığa ulaşana kadar süre göstergesi geri saymaz.
- Sıkma adımı zamanlayıcı durabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırların dengesiz dağılmış olması nedeniyle otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.

#### **Program süresi geri saymıyor. (\*)**

- Çamaşır, üründe dengesizlik yaratmış olabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırların dengesiz dağılmış olması nedeniyle, otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.

#### **Ürün sıkma adımı geçmiyor. (\*)**

- Çamaşır, üründe dengesizlik yaratmış olabilir. >>> Ürünün içindeki çamaşırların dengesiz dağılmış olması nedeniyle, otomatik dengesiz yük algılama sistemi devreye girmiş olabilir.
- Ürün içindeki su tahliye edilemediği için sıkma yapmamış olabilir. >>> Filtre ve tahliye hortumunu kontrol edin.

- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sönmüleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> Önerilen miktarda deterjan kullanın.

#### **Yıkama performansı kötü: Grileşme var. (\*\*)**

- Uzun süre, yetersiz miktarda deterjan kullanılmış olabilir. >>> Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.
- Uzun süre, düşük ısıda yıkama yapılmış olabilir. >>> Yıkanan kumaşa uygun sıcaklığı seçin.
- Sert sularda, yeterli deterjan kullanılmamış olabilir. >>> Su sertse, yeterli miktarda deterjan kullanılmaması çamaşır üzerindeki kirin çamaşıra yapışmasına ve çamaşırdaki zamanla grileşmeye neden olur. Grileşme oluştuğundan sonra gidermek zordur. Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.
- Fazla deterjan kullanılmış olabilir. >>> Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.

#### **Yıkama performansı kötü: Lekeler çıkmadı veya çamaşırlar beyazlaşmadı. (\*\*)**

- Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış olabilir. >>> Su sertliğine ve çamaşıra göre önerilen miktarda deterjan kullanın.
- Aşırı çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> Ürünü aşırı yüklemeyin. "Program ve tüketim tablosu" bölümünde tavsiye edilen miktarda çamaşır yükleyin.
- Yanlış program ve sıcaklık seçilmiş olabilir. >>> Yıkanan çamaşıra uygun olan program ve sıcaklığı seçin.
- Hatalı deterjan kullanılmış olabilir. >>> Ürüne uygun, orijinal deterjan kullanın.
- Deterjan yanlış göze koyulmuş olabilir. >>> Deterjanı doğru göze koyun. Çamaşır suyuyla deterjanı birbirine karıştırmayın.

#### **Yıkama performansı kötü: Çamaşırlarda yağlı lekeler oluştu. (\*\*)**

- Düzenli kazan temizliği uygulanmamış olabilir. >>> Kazanı düzenli olarak temizleyin. Bu işlem için bkz. Yükleme Kapağı ve Kazanın Temizlenmesi ► 39]

### **Yıkama performansı kötü: Çamaşırlar kötü kokuyor. (\*\*)**

- Devamlı düşük sıcaklıkta ve / veya kısa programlarda yıkama nedeniyle, kazanda koku ve bakteri tabakaları oluşabilir. >>> Deterjan çekmecesini ve yükleme kapasitesini her yıkamadan sonra aralık bırakın. Böylece içinde bakteriler için elverişli, nemli bir ortam oluşmamış olur

### **Çamaşırların rengi soldu. (\*\*)**

- Aşırı miktarda çamaşır yüklenmiş olabilir. >>> Ürünü aşırı yüklemeyin.
- Kullanılan deterjan nemlenmiş olabilir. >>> Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Yüksek bir sıcaklık derecesi seçilmiş olabilir. >>> Çamaşırların türüne ve kirine uygun bir program ve sıcaklık seçin.

### **İyi durulamıyor.**

- Kullanılan deterjanın miktarı, markası veya saklama koşulları uygun değildir. >>> Çamaşır makinesine ve çamaşırlarınıza uygun bir deterjan kullanın. Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa, ürün bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımıyla alabilir. Deterjanı doğru göze koyun.
- Pompa filtresi tıkalı olabilir. >>> Filtreyi kontrol edin.
- Tahliye hortumu kıvrılmış olabilir. >>> Tahliye hortumunu kontrol edin.

### **Çamaşırlar yıkandıktan sonra sertleşti. (\*\*)**

- Yeterli miktarda deterjan kullanılmamış olabilir. >>> Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanılmaması, zamanla çamaşırların sertleşmesine neden olur. Su sertliğine uygun miktarda deterjan kullanın.
- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa, ürün bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımıyla alabilir. Deterjanı doğru göze koyun.

- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.

### **Çamaşırlar yumuşatıcı kokmuyor. (\*\*)**

- Deterjan yanlış göze konmuş olabilir. >>> Ön Yıkama seçilmediği halde ön yıkama gözüne deterjan konursa ürün, bu deterjanı durulama ya da yumuşatıcı adımıyla alabilir. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin. Deterjanı doğru göze koyun.
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.

### **Çekmecede deterjan kalıntısı var. (\*\*)**

- Deterjan, çekmece ıslakken konulmuş olabilir. >>> Deterjan koymadan önce çekmeceyi kurulayın.
- Deterjan nemlenmiş olabilir. >>> Deterjanları nemsiz bir ortamda, kapalı olarak saklayın ve aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Su basıncı düşük olabilir. >>> Su basıncını kontrol edin.
- Ön yıkama suyunu alırken ana yıkama gözündeki deterjan ıslanmış olabilir. Deterjan gözünün deliklerinde tıkanıklık olabilir. >>> Delikleri kontrol edip tıkanıklık varsa temizleyin.
- Deterjan gözü vanalarında sorun olabilir. >>> Yetkili Servisi arayın.
- Deterjanla yumuşatıcı karışmış olabilir. >>> Yumuşatıcıyı deterjanla karıştırmayın. Çekmeceyi sıcak suyla yıkayıp temizleyin.

### **Çamaşırlarda deterjan kalıntısı var.**

- Makine aşırı yüklenmiş olabilir. >>> Makineyi aşırı yüklemeyin.
- Yanlış program ve sıcaklık seçilmiş olabilir. >>> Yıkancak çamaşıra uygun olan program ve sıcaklığı seçin.
- Yanlış deterjan kullanılmış olabilir. >>> Yıkancak çamaşıra uygun deterjan seçin.

### **Ürünün içinde çok miktarda köpük oluşuyor. (\*\*)**

- Çamaşır makinesine uygun olmayan deterjanlar kullanılıyor olabilir. >>> Çamaşır makinesine uygun deterjanlar kullanın.
- Aşırı miktarda deterjan kullanılmış olabilir. >>> Yalnızca gerektiği kadar deterjan kullanın.
- Deterjan kötü koşullarda saklanmış olabilir. >>> Deterjanı nemsiz ortamda, kapalı olarak saklayın. Aşırı sıcak ortamlarda saklamayın.
- Tül gibi delikli çamaşırlar yapıları nedeniyle çok köpürür. >>> Bu tür çamaşırlar için az miktarda deterjan kullanın.
- Yanlış göze deterjan konulmuş olabilir. >>> Deterjanı doğru göze koyduğunuzdan emin olun.
- Ürün, yumuşatıcıyı erken alıyor olabilir. >>> Vanalarda veya deterjan çekmece-sinde sorun olabilir. Yetkili Servisi arayın.

### **Deterjan çekmecesinden dışarı köpük taşıyor.**

- Çok fazla deterjan kullanılmış olabilir. >>> 1 çorba kaşığı yumuşatıcı ile ½ lt suyu karıştırıp deterjan çekmecesinin ana yıkama gözüne boşaltın. >>> Ürüne, "Program ve tüketim tablosu" bölümünde yer alan program ve azami yüklerle uygun miktarda deterjan koyun. Ekstra kimyasal kullanıldığınızda (leke çıkarıcılar, çamaşır suyu vb.), deterjan miktarını azaltın.

### **Program sonunda çamaşırlar ıslak kalıyor. (\*)**

- Fazla deterjan kullanılması nedeniyle aşırı köpük oluşmuş ve otomatik köpük sü-nümleme sistemi devreye girmiş olabilir. >>> Önerilen miktarda deterjan kullanın.

### **Kurutma işlemi çok uzun sürüyor.**

- Makine aşırı yüklenmiş olabilir. >>> Makineyi aşırı yüklemeyin.
- Çamaşırlar yeterince sıkılmıyor olabilir. >>> Yıkama- Kurutma makinesinin yıkama adımı daha yüksek bir sıkma devri seçin.
- Musluk kapalı olabilir. >>> Muslukları açın.

### **Çamaşırlar kurutma işleminden sonra ıslak kalıyor.**

- Çamaşır tipine uygun bir program seçil-memiş olabilir. >>> Giysilerin üzerindeki bakım etiketlerine bakın ve buna uygun bir program seçin ya da ek olarak za-manlı programları kullanın.
- Makine aşırı yüklenmiş olabilir. >>> Ma-kineyi aşırı yüklemeyin.
- Çamaşırlar yeterince sıkılmıyor olabilir. >>> Yıkama- Kurutma makinesinin yıkama adımı daha yüksek bir sıkma devri seçin.

### **Makine çalışmıyor veya program başlatılmıyor.**

- Elektrik kablosu bağlı olmayabilir. >>> Elektrik kablosunun bağlı olduğundan emin olun.
- Program ayarlanmamış veya Başlat/Du-raklat/ İptal düğmesine basılmamış ola-bilir. >>> Programın ayarlandığından ve ma-kinenin Bekleme modunda olmadığından emin olun.
- Çocuk kilidi devrede olabilir. >>> Çocuk Kilidini devreden çıkarın.

### **Çamaşırlar çekiyor, soluyor, matlaşıyor veya hasar görüyor.**

- Çamaşır tipine uygun bir program seçil-memiş olabilir. >>>Giysilerin üzerindeki bakım etiketlerine bakın ve buna uygun bir program seçin ya da ek olarak za-manlı programları kullanın. Kurutmaya uygun olmayan çamaşırları kurutmamalı-sınız.

### **Makine kurutma yapmıyor.**

- Çamaşırlar kurumamış veya kurutma adımı etkinleştirilmemiş olabilir. >>> Se-çili yıkama programından sonra kurutma fonksiyonunun seçilip seçilmediğini kont-rol edin.

### **Yükleme kapağı açılmıyor.**

- Makinenizin kapağı güvenlik nedenleriyle açılmıyor olabilir. >>> Kapak kilitli göster-gesi kurutma işleminden sonra da ek-randa aktifse, makine, güvenliğinizi için soğuyana kadar kapağı kilitli tutar.

- Elektrik olmadığı durumlarda ürünün yük-  
leme kapağı açılmayacaktır. >>> Ürünün  
yükleme kapağını açmak için pompa filtre  
kapağı açılarak ve arkasında bulunan yük-  
leme kapağı acil açma kolu aşağı doğru  
çekilerek kapağın açılması sağlanır. Bkz.  
Yükleme Kapağı, Kilidi ► 36]

(\*) Çamaşırlar ürünün içinde iyi dağılmadığı  
zaman, ürün, kendisine ve çevresine zarar  
vermemek için sıkma adımına geçmez. Ça-  
maşırları düzeltip tekrar sıkma yaptırın.

## 9 FERAGATNAME / UYARI

Bazı (basit) arızalar; aşağıdaki talimatlar  
dahilinde yapılması şartıyla; herhangi bir  
güvenlik sorunu yaratmadan ya da güvenli  
olmayan kullanıma sebebiyet vermeden, ni-  
hai kullanıcılar tarafından tamir edilebilir.  
("Kendim Tamir Etmek İstiyorum" bölü-  
müne bakınız.)

Bu nedenle, "Kendim Tamir Etmek İstiyorum"  
bölümünde nihai kullanıcılar tarafın-  
dan tamir edilebileceği belirtilmiş olan par-  
çalar dışında, güvenlik sorunlarını önlemek  
amacıyla kesinlikle yetkili servis istasyonu  
tarafından tamir önerilir ve Arçelik ürün ga-  
rantisinin devam edebilmesi için zorunlu-  
dur.

### KENDİM TAMİR ETMEK İSTİYORUM

Nihai kullanıcılar tarafından gerçekleştirilecek  
tamir işlemi sadece şu yedek parçalar  
dahilinde yapılabilir: Kapı, Kapı Menteşesi  
ve Contalar, Diğer Contalar, Kapı Kilitleme  
Tertibatı ve Deterjan Dağıtıcıları gibi plastik  
çevre birimleri. (Güncel yedek parça liste-  
sine 1 Mart 2021 itibariyle <https://www.arcelik.com.tr/destek> adresinden ulaşılabilir)  
Ayrıca, ürün güvenliğini sağlamak ve ciddi  
yarananma riskini önlemek için, tamir işlemi,  
kullanma kılavuzunda veya <https://www.arcelik.com.tr/destek> adresinde bulunan tali-  
matlara göre yapılmalıdır. Güvenliğiniz için,  
herhangi bir tamir işlemi gerçekleştirmeden  
önce ürünün fişini çekin.

Nihai kullanıcılar tarafından, kullanma kıla-  
vuzlarında belirtilen ya da <https://www.arcelik.com.tr/destek> adresinde bulunan tali-  
matlara uygun yapılmayan ve <https://>

(\*\*) Düzenli kazan temizliği uygulanmamış  
olabilir. Kazanı düzenli olarak temizleyin.  
Bkz. Yüklemeye Kapağı ve Kazanın Temizlen-  
mesi ► 39]



Bu bölümdeki talimatları uygulama-  
nıza rağmen sorunu gideremezse-  
niz ürünü satın aldığınız bayi ya da  
Yetkili Servise başvurun. Çalışma-  
yan ürünü kendiniz onarmayı asla  
denemeyin.

[www.arcelik.com.tr/destek](http://www.arcelik.com.tr/destek) adresinden ula-  
şılan güncel parça listesinde yer alan parça-  
lar dışındaki parçalara uygulanan tamir iş-  
lem ya da girişimleri nedeniyle oluşabilecek  
güvenlik sorunlarından Arçelik sorumlu tu-  
tulanmaz. Böyle bir durumda Arçelik ürün ga-  
rantisi geçersiz olacaktır.

Bu nedenle nihai kullanıcıların yukarıda be-  
lirtilen yedek parçalar dışında kalan parça-  
lar için tamir işlemlerini kendilerinin gerçek-  
leştirmekten kaçınmaları ve gereksinim ol-  
ması durumunda yetkili servis istasyonuna  
başvurmaları şiddetle tavsiye edilir. Nihai  
kullanıcıların bu tür tamir girişimleri güven-  
lik sorunlarına neden olabilir; ürüne zarar  
verebilir ve sonrasında yangın, su baskını,  
elektrik çarpması ve ciddi kişisel yaralan-  
malara neden olabilir.

Listelenenlerle sınırlı olmamak kaydıyla, şu  
parçaların tamir işlemleri yetkili servis is-  
stasyonları tarafından yapılmalıdır: Motor,  
Pompa, Ana kart, Motor kartı, Ekran kartı  
vb.

Üretici/satıcı, son kullanıcıların yukarıda be-  
lirtilenlere uygun davranmadığı herhangi bir  
durumdan sorumlu tutulamaz.

# Müşteri Memnuniyeti Politikası

Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

## Kanallarımız:

### Çağrı Merkezimiz:

0850 210 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın\*)

### Diğer Numaramız:

0216 585 8 888

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlama- dan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

**Whatsapp Numaramız:** 0544 444 0 888

**Faks Numaramız:** 0216 423 2353

**Web Adresimiz:** [www.arcelik.com.tr](http://www.arcelik.com.tr)

### E-posta Adresimiz:

[musteri.hizmetleri@arcelik.com.tr](mailto:musteri.hizmetleri@arcelik.com.tr)

## Destek ve Bilgi Merkezi:

<https://destekvebilgimerkezi.arcelik.com.tr/s/>

### Sosyal Medya Hesaplarımız:

<https://www.instagram.com/arcelik/>

<https://x.com/arcelik>

<https://www.facebook.com/arcelik/>

<https://www.youtube.com/user/tvarcelik>

### Posta Adresimiz:

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6 34445,

Sütlüce / İSTANBUL

### Bayilerimiz:

<https://www.arcelik.com.tr/arcelik-bayileri>

### Yetkili Servislerimiz:

<https://www.arcelik.com.tr/yetkili-servisler/>

- Online servis randevusu almak için,

- <http://digital.arcelik.com.tr>

- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde ([www.servis.gov.tr](http://www.servis.gov.tr)) yer almaktadır.

- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Arçelik'e ulaştığı bilgisini, müşteri profili ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veririz.

## Müşteri Hizmetleri sürecimiz:

Müşterilerimizin istek ve önerilerini;

- İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplarız.

- Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.

- Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.

Arçelik olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.

Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız. Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

## Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.

Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.

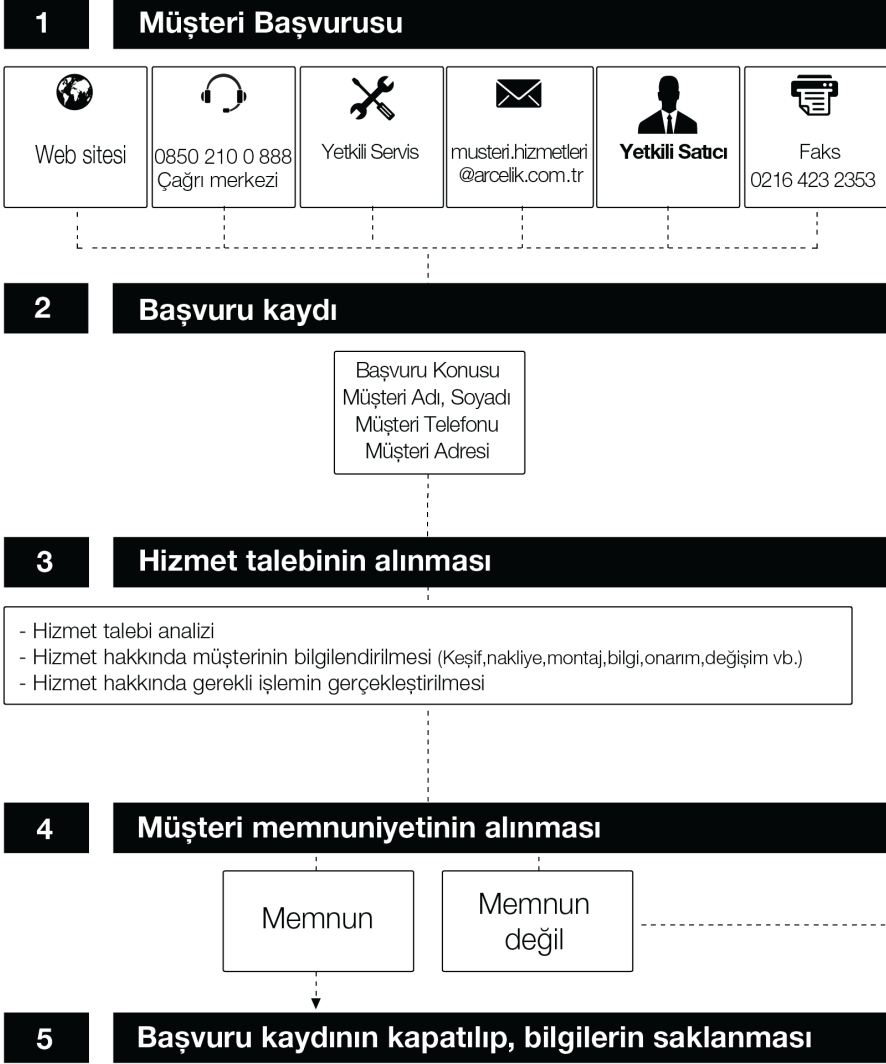
Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.

Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.

İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi", ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

## Hizmet Talebinin Değerlendirilmesi









## **Kullanım Hataları ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar**

---

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

1. Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
2. Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
4. Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
5. Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
6. Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
7. Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Arçelik A.Ş. tarafından üretilmiştir.

Menşei: Türkiye

## GARANTİ ŞARTLARI

- 1- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- 2- Mala ilişkin tanııtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - a. Sözleşmeden dönme,
  - b. Satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Ücretsiz onarılmasını isteme,
  - ç. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6- İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülüğten kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda tüketici, Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

## Üretici veya İthalatçı Firmanın;

Ünvanı : Arçelik A.Ş.  
Adresi : Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445,  
Sütlüce / İSTANBUL  
Telefon : (0-216) 585 8 888  
Fax : (0-216) 423 23 53  
web adres : www.arcelik.com.tr

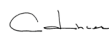
## Malın

Markası : Arçelik  
Cinsi :  
Modeli :  
Bandrol ve Seri No :  
Garanti Süresi : 3 yıl  
Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

GENEL MÜDÜR

**Arçelik A.Ş.**

GENEL MÜDÜR YRD.



## Satıcı Firmanın;

Ünvanı : Arçelik A.Ş.  
Adresi : Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445,  
Sütlüce / İSTANBUL  
Telefon : (0-216) 585 8 888  
Fax : (0-216) 423 23 53  
e-posta : www.arcelik.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı :  
Teslim Tarihi ve Yeri :  
Yetkilinin İmzası :  
Firmanın Kaşesi :